

BAUKRAFT

POWER TOOLS

www.euromasterbg.com



STUTTGART
BAUKRAFT
POWER TOOLS

Contents

2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за употреба
7	EN	original instructions' manual
11	RO	înstructiuni originale
15	MK	инструкции
19	SR	originalno uputstvo za upotrebu
23	SL	preklad pôvodného návodu na použitie
27	EL	μετάφραση του πρωτότυπου των οδηγιών χρήσης
31	RU	указания по применению

- Циркуляр ръчен
- Circular saw
- Ferastrau circular
- Ručni cirkular
- Циркулар рачен
- Дисковая пила
- Δίσκ οπτριόνο
- Krožna žaga
- Дисковая Пила

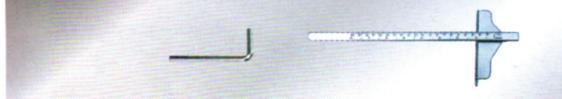
BK-CS23T

USER'S MANUAL

CE



Standard accessories

**Изобразени елементи:**

1. Спомагателна ръкохватка
2. Пусков прекъсвач.
3. Prahootvеждащ отвор.
4. Основна ръкохватка
5. Предпазен кожух.
6. Застопоряваща гайка.
7. Диск.
8. Водач.
9. Лазер.

Function / Функция

Laser / Лазер



Soft grip / Удобна дръжка

BG

Оригинална инструкция за употреба

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от марката - BAUKRAFT. При правилно инсталиране и експлоатация, BAUKRAFT са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервизна мрежа с 45 сервиза в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата "Инструкция за употреба".

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната й употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то "Инструкцията за употреба" трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

"Евромастер Импорт Експорт" ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка BAUKRAFT. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. "Ломско шосе" 246, тел. 02 934 33 33, 934 10 10; ; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервис на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	BK-CS23T
Мощност	W	1200
Номинално напрежение	V	230
Номинална честота	Hz	50
Ниво на звуково налягане LpA	dB(A)	96
Ниво на звукова мощност LwA	dB(A)	105
Ниво на вибрации	m/s ²	3.22
Обороти на празен ход	min ⁻¹	4800
Вътр. диаметър на диска	mm	20
Макс. външен диаметър на диска	mm	185
Максимално рязане при 90°	mm	70
Максимално рязане при 45°	mm	45
Клас на защита на електроизолацията	-	II
Степен на защита	-	IP20

ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Четете всички предупреждения и указания за безопасност. Неспазването на предупрежденията и указанията за безопасност може да предизвика поражение от електрически ток, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и указания за бъдещо ползване. Използвани символи върху табелката с данни на машината:



Двойна изолация



Носете защитни антифони!



Носете защитни очила!



Прочетете ръководството преди употреба!



Носете защитна маска!

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЦИРКУЛЯРНИЯ ТРИОН.

Употреба. Тази машина е подходяща за рязане на дървесина, други подобни материали и пластмаса. СМЯНА НА ДИСКОВЕТЕ ЗА РЯЗАНЕ:

Издърпайте щепсела от контакта преди извършването на корекции или сервизно обслужване. Натиснете бутона за блокиране на ротора и го задръжте. Бавно завъртете диска с ключа, докато блокировката се задейства. Развийте фиксиращия винт на диска, като въртите наляво. Дръпнете предпазителят с помощта на лоста и свалете диска. Контактните зони между вътрешния фланец, диска, външния фланец и винта за фиксиране трябва да бъдат почистени от прах. Поставете нов диск, като се уверите, че посоката на въртене е правилна. Посоката на въртене е означено със стрелка на диска и на предпазителя. Затегнете винта за фиксиране.

Не използвайте абразивни дискове. Използвайте само остри, неповредени дискове. Не използвайте напукани дискове или такива, които са с променена форма. Не използвайте дискове, изработени от високо легирана бързорежеща стомана. Не използвайте дискове, не отговарящи на посочените показатели. Дискът трябва да е подходящ за скоростта на празен ход. Използвайте диск за рязане, подходящ за работния материал.

Преди употреба



Внимание! Преди да пристъпите към започване на работа с циркуляра, проверете волтажа и честотата на ел. мрежа.



Внимание! Проверете предпазния капак дали се движи нормално, без да пречи по никакав начин на режещия диск.



Внимание! Поставете режещия диск, като изберете диск с оказаните технически параметри.

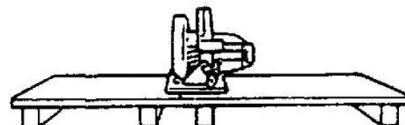
1. Проверете режещият диск да отговаря на следните изисквания: Скоростта му да е равна или по-голяма от тази на циркуляра.



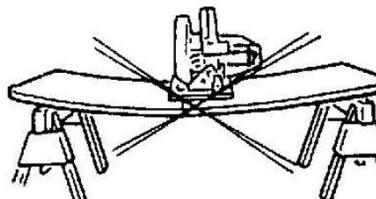
Внимание! Никога не използвайте напукан или увреден режещ диск.

2. Преди да поставите режещия диск се уверете, че циркуляра е изключен от захранващия кабел. И ключа е на положение "OFF".

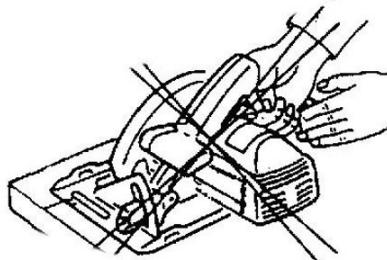
Фиксиране на детайла
Поставете детайла както е оказано на фигурата по-долу



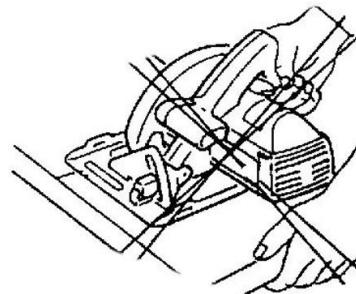
За да предотвратите "ритането" на циркуляра не поставяйте детайлата по следния начин:



Дръжте циркуляра винаги с две ръце - здраво и устойчиво. По този начин ще предотвратите нежелани движения.



Никога не дръжте с ръка къси детайли за обработка.



Никога не затягайте ръчният циркуляр в менгеме



ФУНКЦИЯ НА ДОЛНИЯ ПРЕДПАЗИТЕЛ:

• Проверете долния предпазител дали е добре затворен преди всяко използване. Не работете с триона, ако долния предпазител не се движи свободно и не се затваря веднага. Никога не притискайте и не стягайте пътно долния предпазител в отворено положение. Ако трионът падне случайно, долният предпазител може да се огъне. Повдигнете долния предпазител с прибиращата се ръкохватка и се уверете, че тя се движи свободно и не се допира до режещия диск или до всяка друга част при всички ъгли и дълбочини на рязане.

• Проверете функцията на пружината на долния предпазител. Ако предпазителят и пружината не работят правилно, те трябва да се ремонтират преди използване. Долният предпазител може да работи вяло поради повредени части, лепкави наслойвания или натрупвания от стружки.

• Долният предпазител може да се прибира ръчно само при специални рязания като "потъващи разрези" и "сложни разрези". Повдигнете долния предпазител с прибиращата се ръкохватка, докато режещият диск навлезе в материала и след това го освободете. При всички видове рязания с триона долният предпазител трябва да действа автоматично.

• Винаги следете долният предпазител да покрива режещия диск, преди да поставите триона върху работната маса или пода. Незащитен, движещ се по инерция режещ диск, може да задвижи триона в посока, обратна на рязането и да среже всичко, което е на пътя му. Трябва да се знае времето, за което режещият диск спира напълно след изключване.

ПРИЧИНИ И ПРЕДПАЗВАНЕ НА ОПЕРАТОРА ОТ ОБРАТЕН УДАР/ОТКАТ:

- обратен удар е внезапна реакция вследствие на притиснат, заклинен или неправилно поставен режещ диск, водеща до излизане на триона от контрол и отскочане нагоре и извън обработвания детайл, в посока към оператора;

- когато режещият диск се заклинчи или се притисне в затварящия се процеп на триона, режещият диск блокира и реактивната сила от двигателя внезапно отклонява триона обратно в посока към оператора;

- ако режещият диск превърта или е неправилно насочен в разреза, зъбите от долната страна на режещия диск може да се забият в повърхността на обработвания детайл, вследствие на което режещият диск се придвижва навън (изкачва се по дънера) и трионът отскочи обратно в посока към оператора. Обратен удар е вследствие на погрешна употреба на триона и/или неправилни процедури или условия за работа. Той може да се предотврати чрез подходящи предпазни мерки като описаните по-долу:

• Дръжте здраво триона с две ръце и изнесете го в положение, в което можете да овладеете силата на обратния удар. Стойте винаги встрани от режещия диск, никога режещият диск не трябва да е на една линия с вашето тяло. При обратен удар трионът може да отскочи назад, операторът обаче може чрез подходящи предпазни мерки да овладее силата на обратния удар.

• Когато режещият диск се заклинчи или когато искате да прекъснете работа по друга причина, изключете триона и оставете режещия диск в детайла до окончателното му спиране. Никога не

опитвайте да отстра- нявате триона от детайла или да дърпate назад, докато режещият диск се върти, защото може да възникне обратен удар. Установете и отстранете причината за заклинването на режещия диск.

- Когато пуснете отново в действие трион, който е останал в обработвания детайл, центрирайте режещия диск в процепа на рязане и проверете дали режещите зъби не са заклинени в материала. Ако режещият диск е заклинен, може да отскочи навън от обработвания детайл или да стане причина за обратен удар, когато трионът се пусне отново.

- Подпирайте големите плотове, за да намалите риска от заклинване на режещия диск от обратен удар. Големите плотове могат да се огънат от собственото си тегло. Опорите трябва да са разположени под плата от две- те страни, в близост до линията на рязане и в близост до ръбовете.

- Не използвайте износени или повредени режещи дискове. Режещи дискове с износени или неправилни зъби стесняват прореза и предизвикват повишено триене, заклинване на режещия диск и обратен удар.

- Дълбочината за режещия диск и лостовете за фиксиране и регулиране на наклона трябва да бъдат затегнати здраво и сигурно преди започване на рязането. Когато по време на рязане променяте настройките за режещия диск, това може да причини заклинване и обратен удар.

- Бъдете особено предпазливи при "потъващи разрези" в съществуващи стени или други невидими зони. Подаващият се диск може да среже обектите и да причини обратен удар.

ПРОЦЕДУРА ПРИ РЯЗАНЕ:

- Опасност: Дръжте ръцете си далече от зоната на рязане и тази на режещия диск. Дръжте с другата си ръка допълнителната ръкохватка или корпуса на двигателя. Когато и двете ръце държат триона, те не може да бъдат наранени от режещия диск.

- Не хващайте под обработвания детайл. Предпазителят не може да Ви предпази от режещия диск под обработвания детайл.

- Съобразете дълбочината на рязане с дебелината на обработвания детайл. Тя би трябвало да е по-малко от една цяла височина на зъб от режещия диск и да е видима под обработвания детайл.

- Не дръжте никога обработвания детайл, когато режете, в ръцете си или над краката си. Закрепете обработвания детайл към стабилна платформа. Важно е детайлът да е добре закрепен, за да се намали до минимум опасността от допир до тялото, заклинване на режещия диск или загуба на контрол.

- Дръжте електроинструмента само за изолираните повърхности на ръкохватката, когато изпълнявате работа, при която режещият инструмент може да се допре до скрити проводници или до собствения му шнур. Допир до проводник под напрежение, поставя също така металните части на електроинструмента под напрежение и води до поражение от електрически ток на оператора.

- Когато режете наддължно, използвайте винаги наддължен ограничител или прав водач на ръба. Това подобрява точността на рязане и намалява възможността режещият диск да се заклини.

- Винаги използвайте режещи дискове с правилната големина и форма на отворите за присъединяване (диамант срещу кръг). Режещи дискове, които не се присъединяват правилно към монтажната част на триона, се върят ексцентрично и водят до загуба на контрол.

- Никога не използвайте повредени или неподходящи подложни шайби или болтове. Подложните шайби и болтове са конструирани специално за вашия трион, за оптимално изпълнение и безопасност при работа. ПОДДРЪЖКА

1. Изключете захранващия кабел преди да започнете почистване на циркуляра.

2. Почиствайте периодично машината, така ѝ гарантирате по дълъг живот.

3. Смазвайте периодично с машинно масло въртящите се елементи на циркуляра.

4. Проверявайте периодично износването на карбоновите четки на електромотора. Допустимото износване не трябва да е повече от 5-6 см.



5. При смяна на карбоновите четки оставете машината да работи в продължение на 10 мин. на празен ход. За да смените е необходимо да развиете с отвертка капачките от двете страни на корпуса.

6. Периодично преглеждайте захранващия кабел за наранявания. При констатиране на такива веднага се обърнете към фирмения сервис посочен на гаранционната карта.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

При използване на електрически инструменти, с цел

намаляване на риска от пожар, токов удар и наранявания, трябва да се спазват следните основни мерки за безопасност.

Прочетете изцяло настоящите указания, преди да пуснете в действие това изделие. Запазете настоящите указания:

1. Проверете напрежението, указано на фирменията табелка.

2. Поддържайте работното си място чисто.

Безпорядъкът на работното място увеличава опасността от трудови злополуки;

3. Съобразявайте се с условията на работното място

Не оставяйте инструментите си на дъжд. Не използвайте електроинструменти във влажна или мокра среда. Работете при добро осветление. Не използвайте електроинструменти в близост до леснозапалими течности или газове;

4. Предпазвайте се от токов удар

Избягвайте съприкосновение на тялото със заземени повърхности (например: тръбопроводи, радиатори, кухненски печки, хладилници);

5. Не допускайте деца в опасна близост

Не позволявате на външни лица да се докосват до инструментите ви или до захранващия шнур; дръжте ги на разстояние от работното си място.

6. Съхранявайте неизползваните инструменти на подходящо място

Съхранявайте инструментите, които не използвате в момента, в суhi заключени помещения, където не могат да бъдат достигнати от деца;

7. Не претоварвайте инструмента

Той ще свърши работата по-добре и по-безопасно в указания от производителя обхват;

8. Използвайте подходящия за работата инструмент

Не се опитвайте да накарате малки инструменти или приспособления да вършат работата на големи и мощнни инструменти. Не използвайте инструментите за неспецифични дейности (например: Не използвайте циркуляра за рязане на клони или на дънери);

9. Работете с подходящо работно облекло

Не носете широки дрехи или украсения; те могат да бъдат захванати от движещите са детайли на машината. При работа на открито се препоръчва носенето на предпазни гумени ръкавици и обувки със стабилен грайфер. Ако сте с дълга коса, носете предпазна мрежа;

10. Използвайте предпазни очила

Освен това използвайте дихателна или противопрахова маска, ако рязането е свързано с отделяне на прах;

11. Използвайте прахоуловители

Ако към уредите могат да се поставят приспособления за извлечение и събиране на праха, осигурете тяхното поставяне и правилно използване;

12. Не увреждайте захранващия шнур.

Никога не дръжте инструмента за захранващия шнур, никога не дърпайте шнура, за да изключите щепсела от контакта, и предпазвайте кабела от омасляване и допир до нагорещени предмети и остри ръбове;

13. Застопорявайте обработваното изделие

Използвайте затягачи скоби или менгеме за застопоряване на обработваното изделие; това е по-безопасно, отколкото ако го държите с ръка, а вие ще можете да използвате и двете си ръце за работа с инструмента;

14. Не се протягайте, за да достигнете предмети извън обсега ви

даденият инструмент, може да предизвика рискова ситуация;

15. Поверявайте ремонта на инструмента само на квалифицирано лице

Този електроинструмент отговаря на съответните правила за безопасност на труда. Допуска се извършването на ремонтни дейности само от квалифициран персонал с използване на оригинални резервни части, в противен случай за работещия съществува значителна опасност от злополука.



16. Опазване на околната среда.

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на ЕС 2012/19/EG относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях вторични суровини.



ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОТНОСНО ЛАЗЕРНОТО УСТРОЙСТВО

Лазерното устройство използвано в конструкцията на електроинструмента е 2 клас, с максимална мощност < 1 mW, при дължина на излъчващата вълна 650 nm. Такова устройство не е опасно за зорието, но не бива да се гледа непосредствено в посока на източника на излъчване (съществува опасност от моментно ослепяване).

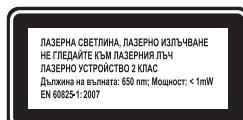
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не бива да се гледа непосредствено споня лазерна светлина. Това е свързано с опасност. Следва да се спазват допулосочените принципи за безопасност.

Никога не бива умишлено или неумишлено да се насочва лазерния спон в посока на хора, животни или други обекти освен към обработвания предмет.

Не бива да се допуска случайното насочване пряко на споня лазерна светлина към очите на странични лица или животни за период по-дълъг от 0,25 с или чрез насочване на светлинния спон с помощта на огледала.

Винаги трябва да се убедим дали лазерната светлина е насочена към материал, който няма отразяващи повърхности. Блестящата стоманена ламарина не позволява да се използва лазерна светлина, понеже би могло да се стигне до опасно отразяване на светлината в посока на оператора, трети лица или животни.

Не се разрешава подмяната на лазерната система с устройство от друг тип. Всякакви ремонти следва да бъдат извършвани от производителя или от оторизирано лице.



EN

Original instructions for use

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of machinery from the brand BAUKRAFT. When properly installed and operating, BAUKRAFT are safe and reliable machines and work with them will deliver a real pleasure. For your convenience has been built and excellent service network of 45 service station across the country.

Before using this machine, please carefully acquainted with these "instructions for use".

In the interest of your safety and to ensure proper use and read these instructions carefully, including the recommendations and warnings in them. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that these instructions will remain available for future reference to all who will use the machine. If you sell it to a new owner "Instructions for Use" must be submitted along with it to enable new users to become familiar with relevant safety and operating instructions.

Euromaster Import Export Ltd. is an authorized representative of the manufacturer and owner of the trademark BAUKRAFT.

Adress: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Since 2006 the company introduced the system of quality management ISO 9001:2008 with scope of certification: Trade, import, export and servicing of hobby and professional electrical, mechanical and pneumatic tools and general hardware. The certificate was issued by Moody International Certification Ltd, England.

TECHNICAL DATA

parameter	unit	value
Model	-	BK-CS23T
Rated power	W	1200
Current	V	230
Frequency	Hz	50
Sound pressure	dB(A)	96
Sound power	dB(A)	105
Vibrations	m/s ²	3.22
No-load speed	min ⁻¹	4800
Inside diameter of the disc	mm	20
Max diameter of the disc	mm	185
Maximum cut at 90 °	mm	70
Maximum cut at 45 °	mm	45
Protection class	-	II
Level of protection	-	IP20

**WARNING**

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and Instructions for future reference.
Used symbols on marking plate of the machine:



Double isolation



Always wear hearing protection!



Wear safety glasses!



Refer to instruction manual / booklet!



Wear dust mask!

CIRCULAR SAW SAFETY WARNINGS.

Usage. This machine is suitable for cutting wood, other similar materials and plastic.

BLADE CHANGING PROCEDURE:

Pull the plug out of the socket before making adjustments or servicing. Press the lockout button on the rotor and hold it down. Slowly rotate the disc with the key until the lock is triggered. Unscrew the disc fixing screw by turning left. Pull the fuse with the lever and remove the disc. The contact areas between the inner flange, disc, outer flange and fixing screw must be dust-free. Insert a new disc, making sure the direction of rotation is correct. The direction of rotation is indicated by the arrow on the disc and on the fuse. Tighten the fixing screw.

Do not use abrasive discs. Use only sharp, undamaged discs. Do not use cracked or discolored discs. Do not use discs made of highly alloyed high-speed steel. Do not use discs that do not meet these guidelines. The disc must be suitable for idle speed. Use a cutting disc suitable for the workpiece.

BEFORE USE

Attention! Before you start working with circular saw, check the voltage and frequency of the electrical network.



Attention! Check whether the protective cover is moving normally, without interfering in some sort of way blade.



Attention! Place the blade by selecting disk rendered technical parameters.

1. Check the blade meets the following requirements: its speed is equal to or greater than that of the circular.



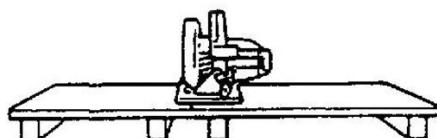
Attention! Never use cracked or damaged saw blade.

2. Before placing the blade make sure saw is disconnected from the power cord. And the key is in position

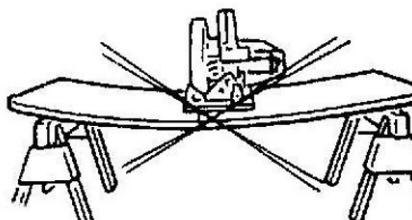
"OFF".

FIXING DETAIL

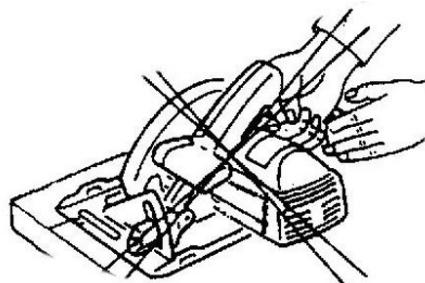
Place the workpiece as proved in the figure below



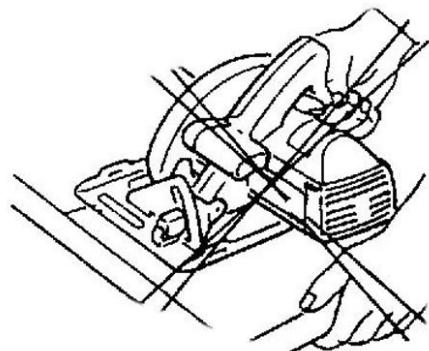
To prevent "kick" of the circular do not put the detail in the following way:



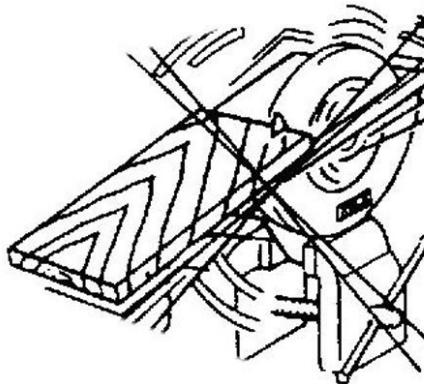
Keep always saw with both hands - firmly and steadily. This will prevent unwanted movements.



Never hold short details with a hand for processing



Never tighten the hand saw in a vice.



FUNCTION OF THE LOWER GUARD:

- Check lower guard for proper closing before each use. Do not operate the saw if lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position. If saw is accidentally dropped, lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, and all angles and depths of cut.
- Check the operation of the lower guard spring. If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use. Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a build-up of debris.
- Lower guard may be retracted manually only for special cuts such as "plunge cuts" and "compound cuts". Raise lower guard by retracting handle and as soon as blade enters the material, the lower guard must be released. For all other sawing, the lower guard should operate automatically.
- Always observe that the lower guard is covering the blade before placing saw down on bench or floor. An unprotected, coasting blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time for the blade to stop after switch is released.

KICKBACK CAUSES AND RELATED WARNINGS:

- Kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator;
- When the blade is pinched or bound tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator;
- If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the wood causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.

Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

- Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade. Kickback could cause the saw to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.
- When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or kickback may occur. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.
- When restarting a saw in the workpiece, centre the saw blade in the kerf and check that saw teeth are not engaged into the material. If sawblade is binding, it may walk up or kickback from the workpiece as the saw is restarted.
- Support large panels to minimize the risk of blade pinching and kickback. Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and

near the edge of the panel.

- Do not use dull or damaged blades. Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.

- Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making cut. If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.

- Use extra caution when sawing into existing walls or other blind areas. The protruding blade may cut objects that can cause kickback.

CUTTING PROCEDURES:

- Danger: Keep hands away from cutting area and the blade. Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing. If both hands are holding the saw, they cannot be cut by the blade.

- Do not reach underneath the work piece. The guard cannot protect you from the blade below the work piece.

- Adjust the cutting depth to the thickness of the work piece. Less than a fool tooth of the blade teeth should be visible below the work piece.

- Never hold piece being cut in your hands or across your leg. Secure the work piece to a stable platform. It is important to support the work properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.

- Hold power tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own cord. Contact with a "live" and shock the operator.

- When ripping always use a rip fence or straight edge guide. This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.

- Always use blades with correct size and shape(diamond versus round) of arbor holes. Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run eccentrically, causing loss of control.

- Never use damaged or incorrect blade washers or bolt. The blade washers and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

MAINTENANCE

1. Unplug the power cord before cleaning the saw.

2. Clean the machine regularly, so ensure its longevity.

3. Lubricate with oil periodically rotating circular elements.

4. Periodically check the wear of carbon brushes for electric motors. Allowable wear should not be more than 5-6 cm



5. When replacing the carbon brushes let the machine run for 10 minutes at idle. To change it is necessary to develop a screwdriver caps on both sides of the hull.

6. Periodically inspect the power cord injuries. Upon finding such as contact company service out of warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS

Use of electrical saw is the tool in order reduce the risk of fire, electric shock and injury, they must be subject to the following basic safety precautions.

Read all these instructions BEFORE to launch this product. Keep these instructions:

1. Check the rating of, with companies indicated on the plate.

2. Keep the tool do the work area clean.

Clutter operate the site increases the risk of accidents;

3. Be aware to operate the site conditions

Do not leave the tool to rain. Do not use the tool in damp or wet environment. Work saw is good lighting.

Do not use the tool near flammable liquids or gases;

4. Protective hair against electric shock

Avoid contact with the body grounded surfaces (eg pipes, radiators, ovens, refrigerators);

5. Do not allow children away

Do not allow outsiders to contact tool or cord; Hold them off operate the place.

6. Keep unused tool in place

Keep the tool when not in use at the moment, locked in a dry, which can be accessed by children;

7. Do not overload the tool

He will do the tool do the work better and safer in the range indicated by the manufacturer;

8. Use the right tool

Do not try to force small tools or attachments to do the job of a great and powerful tool. Do not use tools for specific activities (eg: Do not use a circular saw cuts on branches or trunks);

9. Work with correct operate the clothing

Do not wear loose clothing or jewelry, they can be caught in moving machine parts are. When grinding outdoors is recommended to wear protective hair rubber gloves and shoes with stable tread. If you have long hair, wear protective hair covering;

10. Use safety glasses

Furthermore, use breathing mask or if cuts is associated with release of suction;

11. Use dust collectors

If the equipment can be placed for extract and sabipane of suction, and assure their place ppavilno use;

12. Grounding-power cord.

Never Hold tool power cord, never pull cord to disconnect the power cord, cable and protective hair from oil and heated to dopip objects and sharp edges;

13. Securing the workpiece

Use clamps or a vise to lock the workpiece, it is safer than if you are holding it by hand, but you can use both hands on the saw for grinding tool;

14. Do not stretch to reach objects beyond your

the given tool may cause hazardous situation;

15. Giving the tool repaired only by a qualified person

This tool is towards the relevant rules of labor safety. Permitted repairs carried out only by a qualified pepsonal using original spare parts, otherwise working for a significant risk of accident.

19. Preservation of the environment.

In view of environmental power, additional accessories and packaging must be subjected to appropriate processing for reuse of the information contained in these materials.

Do not dispose of electric household waste! Under the EU Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic devices and validation and as a national law power which can be used more, must be collected separately and be subjected to appropriate processing for recovery of contained they scrap.





SAFETY RULES FOR LASER DEVICE

Laser device used in the power tool design is the class 2 with maximum power below 1mW and wavelength 650 nm. Such device is not dangerous to your sight, however do not look directly at the source of the light (temporary blindness hazard).

WARNING. Do not look directly at the source of laser beam. It may cause hazards. Follow the below safety rules.

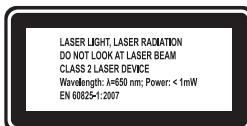
Use the laser device in accordance to the manufacturer's instructions.

Do not, either intentionally or unintentionally, point the laser beam at people, animals or any object other than processed material.

Do not bring to accidental pointing the laser beam at bystanders' or animals' eyes for a period longer than 0.25 seconds, for instance by pointing the laser beam at mirrors.

Always ensure the laser beam is directed at material which does not have any reflective surfaces. Reflective steel sheet does not allow for laser use, because it might cause hazardous light reflection directed at operator, bystanders or animals.

Do not replace laser assembly with device of other type. Any repair should be conducted by the manufacturer or authorized person.



RO

Originale instructiuni de siguranta

Stimate prieten,

Felicitări pentru achiziționarea unei mașini a marca cea mai rapidă creștere de electrice și scule pneumatice - BAUKRAFT. Cu instalarea corectă și funcționarea, BAUKRAFT sunt echipamente sigure și fiabile și să lucreze cu ei vă va oferi adevarata placere. Pentru confort, servicii excelente și a construit o rețea de 36 de servicii pe întreg teritoriul țării.

Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție actual "manualul de utilizare".

În interesul siguranței și pentru a asigura utilizarea corectă și citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandări și avertismente pentru a le. Pentru a evita greșeli inutile și accidentele, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referințe viitoare tuturor celor care vor utiliza aparatul. Dacă-l vinzi la un "manual de utilizare", noul proprietar trebuie să fie prezentate împreună cu ea, pentru a permite noilor utilizatori să se familiarizeze cu instrucțiunile de siguranță și de exploatare.

"Euromaster Import Export" SRL este un reprezentant autorizat al producătorului și proprietar al marcii BAUKRAFT. Adresa companiei este Sofia 1231, B-dul "Lom Road" 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, ; www.euromasterbg.com, e-mail: info @ euromasterbg. com

Începând cu anul 2006, compania a introdus un sistem de management al calității ISO 9001:2008 de certificare cu domeniul de aplicare: instrumente de comerț, import, export și de servicii profesionale și hobby electrice, pneumatice și de putere și hardware-ul general. Certificatul a fost emis de catre Moody International de Certificare Ltd, Anglia.

DATE TEHNICE

parametru	unitate	valoare
Model	-	BK-CS23T
Putere	W	1200
Tensiune	V	230
Frecvență	Hz	50
De presiune acustică L _{PA}	dB(A)	96
Putere de sunet L _{WA}	dB(A)	105
Vibrății	m/s ²	3.22
Rotatii / minut	min ⁻¹	4800
Diametrul interior al discului	mm	20
Max. Diametrul discului	mm	185
Tăiate maximă la 90 °	mm	70
Tăiate la maxim 45 °	mm	45
Clasa de protectie	-	II
Gradul de protecție	-	IP20

GENERALITĂȚI AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ ALE INSTRUMENTELOR DE PUTERE.



AVERTIZARE

Cititi toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor poate provoca scoci electrice, incendii și / sau vătămări grave. Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ CIRCULARE.

Utilizare. Această mașină este potrivită pentru tăierea lemnului, a altor materiale similare și a materialului plastic.

PROCEDURA DE MODIFICARE A BLADE:

Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua reglaje sau reparații. Apăsați butonul de blocare de pe rotor și țineți-l în jos. Rotiți încet discul cu cheia părță când se declanșează blocarea. Deșurubați șurubul de fixare a discului rotind spre stânga. Trageți siguranța cu pârghia și scoateți discul. Zonele de contact dintre flanșă interioară, discul, flanșă exterioară și șurubul de fixare trebuie să nu aibă praf. Introduceți un disc nou, asigurându-vă că direcția de rotație este corectă. Direcția de rotație este indicată de săgeata de pe disc și de siguranță. Strângeți șurubul de fixare.

Nu folosiți discuri abrazive. Utilizați numai discuri ascuțite și nedeteriorate. Nu utilizați discuri crăpate sau decolorate. Nu utilizați discuri realizate din oțel de mare viteză aliat. Nu utilizați discuri care nu respectă aceste reguli. Discul trebuie să fie adecvat pentru turăția în gol. Utilizați un disc de tăiere adecvat pentru piesa de prelucrat.

INAINTE DE FOLOSIRE



Atenție! Înainte de a începe lucru cu ferăstrăul circular, verificați tensiunea și frecvența rețelei electrice.



Atenție! Verificați dacă capacul de protecție se mișcă în mod normal, fără a interfera cu un fel de lama.



Atenție! Așezați lama selectând parametrii tehnici remanși pe disc.

1. Verificați dacă lama îndeplinește următoarele cerințe: viteza sa este egală sau mai mare decât cea a cercului.

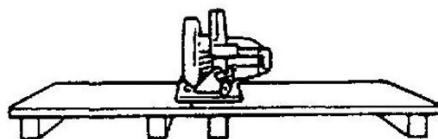


Atenție! Nu folosiți niciodată lama de ferăstrău crăpată sau deteriorată.

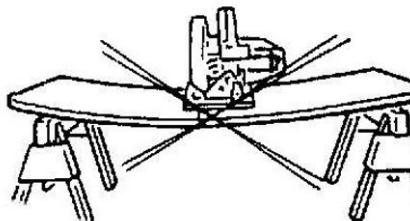
2. Înainte de a pune lama, asigurați-vă că ferăstrăul este deconectat de la cablul de alimentare. Tasta este în poziția "OFF".

FIXARE DETALIU

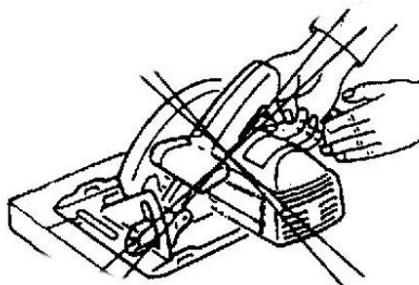
Așezați piesa de prelucrat aşa cum este dovedit în figura de mai jos



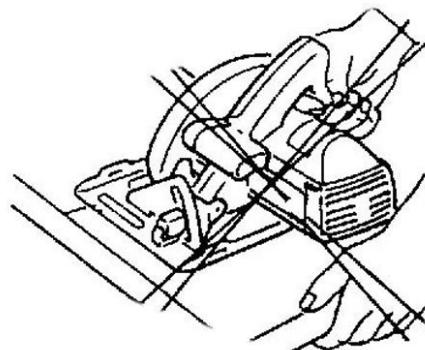
Pentru a preveni "lovirea" circularei, nu puneti detaliiile în felul următor:



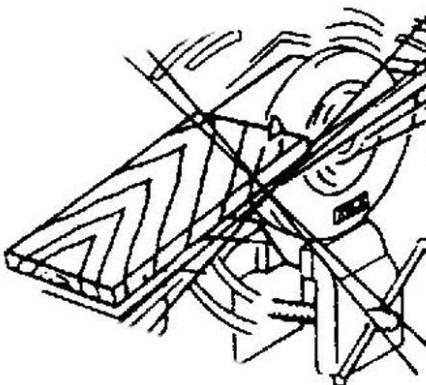
Păstrați mereu cu ambele mâini - ferm și în mod constant. Acest lucru va împiedica mișcările nedorite.



Nu țineți niciodată detalii scurte cu o mână pentru procesare.



Nu strângeti niciodată ferăstrăul manual într-un viciu.



FUNCTIONAREA GUARDULUI MAI MULTE:

- Verificați închiderea corectă înainte de fiecare utilizare. Nu acționați ferăstrăul dacă garda inferioară nu se mișcă liber și nu se închide imediat. Nu strângeti niciodată niciodată legătura inferioară în poziția deschisă. Dacă un fierăstrău este aruncat accidental, garda inferioară poate fi îndoită. Ridicați dispozitivul de protecție inferior cu mânerul retractabil și asigurați-vă că acesta se mișcă liber și nu atingeți lama sau orice altă parte și toate unghиurile și adâncimile de tăiere.

- Verificați funcționarea arcului inferior de protecție. Dacă garda și arcul nu funcționează corect, acestea trebuie întreținute înainte de utilizare. Garda inferioară poate funcționa lent datorită părților deteriorate, a depunerilor de gumă sau a acumulării de resturi.

- Protecția inferioară poate fi retrasă manual numai pentru tăieturi speciale, cum ar fi "tăieturi de etanșare" și "tăieturi compuse". Ridicați garda inferioară prin retragerea mânerului și, de îndată ce lama intră în material, trebuie eliberată garda inferioară. Pentru toate celelalte ferăstrăi, garda inferioară ar trebui să funcționeze automat.

- Respectați întotdeauna că garda inferioară acoperă lama înainte de a introduce ferăstrăul pe bancă sau pe podea. O lamă neprotejată, care coboară, va face ca ferăstrăul să meargă înapoi, să taiе orice se află în calea lui. Fiți conștienți de timpul de oprire a lamei după eliberarea comutatorului.

REDUCEREA CAUZELOR ȘI A AVERTISMENTELOR CONEXE:

- Refacerea este o reacție bruscă la o lamă de fierăstrău îndoită, legată sau nealiniată, determinând un ferăstrău necontrolat să se ridice și să iasă din piesa spre operator;

- În momentul în care lama este strânsă sau legată strâns de închiderea cârligului, lama se blochează și reacția motorului conduce unitatea rapid spre operator;

- Dacă lama se răsușește sau se aliniaază necorespunzător în tăietură, dinții de la marginea din spate a lamei se pot săpați în suprafața superioară a lemnului, determinând ca lama să iasă din șurub și să sară înapoi spre operator.

- Kickback-ul este rezultatul folosirii necorespunzătoare a fierăstrăului și / sau al unor proceduri sau condiții de operare incorecte și poate fi evitat prin luarea măsurilor de precauție adecvate după cum se arată mai jos:

- Păstrați o prindere fermă cu ambele mâini pe ferăstrău și poziționați brațele pentru a rezista forțelor de recul. Poziționați corpul pe ambele părți ale lamei, dar nu în linie cu lama. Kickback-ul poate determina să se sară în spate, dar forțele de recul se pot controla de către operator dacă se iau măsuri de precauție adecvate.

- Când lama este legată sau când intrerupeți o tăiere din orice motiv, eliberați trăgaciul și mențineți ferăstrăul nemîscat în material până când lama se oprește complet. Nu încercați niciodată să îndepărtați ferăstrăul de la locul de muncă sau să trageți ferăstrăul înapoi în timp ce lama se află în mișcare sau poate să apară lovitura. Investigați și întreprindeți acțiuni corrective pentru a elimina cauza legării lamei.

- Când reporniți un ferăstrău în piesa de prelucrat, centrați lama de ferăstrău în cuțit și verificați dacă

dinții de ferăstrău nu sunt cuplați în material. Dacă ferăstrăul cu ferăstrău este obligatoriu, se poate mișca sau se poate recupera de la piesa de prelucrat pe măsură ce fierăstrăul este repornit.

- Suportă panouri mari pentru a minimiza riscul de prindere și recul. Panourile mari au tendința de a cădea sub propria lor greutate. Suporturile trebuie amplasate sub panou pe ambele părți, lângă linia de tăiere și lângă marginea panoului.

- Nu utilizați lamele plăcute sau deteriorate. Lamele fixate necorespunzător sau necorespunzător produc o îngustare îngustă care cauzează frecare excesivă, legarea lamei și recul.

- Pârghile de blocare pentru reglarea adâncimii lamei și a înclinării trebuie să fie strânse și securizate înainte de tăiere. Dacă reglarea cuțitelor se schimbă în timpul tăierii, poate provoca legare și recul.

- Utilizați o atenție deosebită atunci când vă tăiați în perete existenți sau în alte zone orb. Lama proeminentă poate tăia obiecte care pot provoca recul.

PROCEDURI DE CUTARE:

- Pericol: Țineți mâinile departe de zona de tăiere și lama. Păstrați cea de-a doua mână pe mânerul auxiliar sau carcasa motorului. Dacă ambele mâini țin ferăstrăul, acestea nu pot fi tăiate de lamă.

- Nu atingeți sub piesa de lucru. Garda nu vă poate proteja de lama de sub bucata de lucru.

- Reglați adâncimea de tăiere la grosimea piesei de prelucrat. Mai puțin decât un dinte nemaipomenit al dinților lamei trebuie să fie vizibil sub piesa de lucru.

- Nu țineți niciodată piesa tăiată în mâini sau peste picior. Asigurați piesa de lucru la o platformă stabilă. Este important să sprijiniți activitatea corectă pentru a minimiza expunerea corpului, legarea lamei sau pierderea controlului.

- Țineți mașina electrică pe suprafețe de prindere izolate atunci când efectuați o operațiune în care unealta de tăiere poate contacta cablajele ascunse sau cablul propriu. Contactați un "live" și șocați-l pe operator.

- Atunci când rupeți, utilizați întotdeauna un gard de prindere sau un ghidaj drept. Acest lucru îmbunătățește precizia tăierii și reduce șansele de legare a lamei.

- Folosiți întotdeauna lame cu dimensiunea și forma corectă (diamant versus rotund) de găuri de arbore. Lamele care nu se potrivesc cu echipamentul de montare al ferăstrăului vor funcționa excentric, cauzând pierderea controlului.

- Nu folosiți niciodată șaibe sau șuruburi de lamă deteriorate sau incorecte. Șaibele și bolturile lamei au fost special concepute pentru fierăstrăul dvs., pentru performanțe optime și siguranță în exploatare.

ÎNTREȚINERE

1. Deconectați cablul de alimentare înainte de a curăța ferăstrăul.

2. Curățați mașina în mod regulat, astfel asigurați-vă longevitatea.

3. Lubrificați cu ulei în mod circular rotativ.

4. Verificați periodic uzura periilor de cărbune pentru motoarele electrice. Variația admisă nu trebuie să fie mai mare de 5-6 cm



5. Atunci când înlocuiți periile de cărbune, lăsați mașina să funcționeze timp de 10 minute la ralanti. Pentru a schimba este necesar să se dezvolte o capacitate de șurubelnită pe ambele părți ale corpului.

6. Inspectați periodic rănilor cablului de alimentare. La găsirea unor astfel de servicii, cum ar fi contactul companiei, în afara garanției.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

Utilizarea ferăstrăului electric este instrumentul în ordine

reduceți riscul de incendiu, șocuri electrice și vătămări, acestea trebuie să respecte următoarele măsuri de siguranță de bază.

Cititi toate aceste instructiuni inainte de a lansa acest produs. Păstrați aceste instructiuni:

1. Verificați ratingul companiilor indicate pe plăcuță.
2. Păstrați mașina să facă zona de lucru curată.
- Clutter operează site-ul crește riscul de accidente;
3. Aveți grijă să utilizați condițiile site-ului

Nu lăsați scula să ploaie. Nu utilizați scula în medii umede sau umede. Ferăstrăul de lucru este o iluminare bună. Nu utilizați instrumentul în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile;

4. Parul de protecție împotriva șocului electric

Evități contactul cu suprafețele împământate ale corpului (de ex. Conducte, radiatoare, cuproare, frigidere);

5. Nu lăsați copiii departe

Nu permiteți persoanelor din afară să intre în contact cu uneltele sau cordonul; Țineți-le să opereze locul.

6. Păstrați scula neutilizată la locul ei

Păstrați instrumentul atunci când nu îl utilizați în prezent, blocat într-un loc uscat, accesibil copiilor;

7. Nu supraîncărcați scula

El va face ca scula sa faca munca mai buna si mai sigura in gama indicata de producator;

8. Folosiți instrumentul potrivit

Nu încercați să forțați unelte mici sau atașamente pentru a face treaba cu un instrument grozav și puternic. Nu utilizați unelte pentru activități specifice (de ex .. Nu utilizați tăieturi circulară pe ramuri sau trunchiuri);

9. Luceță cu o îmbrăcămintă corectă

Nu purtați haine libere sau bijuterii, ele pot fi prinse în părțile componente ale mașinii în mișcare. Atunci când se mănâncă în aer liber, se recomandă purtarea mănușilor de protecție și a pantofilor de protecție din cauciuc cu bandă stabilă. Dacă aveți păr lung, purtați acoperire protectoare de păr;

10. Folosiți ochelari de protecție

Mai mult decât atât, folosiți masca de respirație sau dacă tăieturile sunt asociate cu eliberarea aspirației;

11. Folosiți colectoare de praf

În cazul în care echipamentul poate fi plasat pentru a extrage și sabipanul de aspirație, și asigura locul lor ppavilno utilizare;

12. Cablul de alimentare cu împământare.

Nu țineți niciodată cablul de alimentare al instrumentului, nu trageți niciodată cablul de alimentare pentru a deconecta cablul de alimentare, cablul și părul de protecție de ulei și obiectele încălzite la dopip și marginile ascuțite;

13. Securizarea piesei de prelucrat

Utilizați cleme sau o menghină pentru a bloca piesa de prelucrat, este mai sigură decât dacă o țineți mâna, dar puteți folosi ambele mâini pe ferăstrău pentru a obține un instrument de şlefuire;

14. Nu vă întindeți pentru a ajunge la obiecte dincolo de dvs.

Instrumentul dat poate cauza situații periculoase;

15. Acordarea reparării instrumentului numai de către o persoană calificată

Acest instrument este orientat spre regulile relevante ale siguranței muncii. Reparații permise efectuate numai de către un specialist personal care utilizează piese de schimb originale, în caz contrar lucrând pentru un risc semnificativ de accident.



19. Conservarea mediului.

Având în vedere puterea de mediu, accesorioare și ambalajele suplimentare trebuie să fie supuse unei prelucrări adecvate pentru reutilizarea informațiilor conținute în aceste materiale.

Nu aruncați deșeurile menajere electrice! În conformitate cu Directiva UE 2012/19 / CE privind deșeurile de dispozitive electrice și electronice și validarea și ca o lege națională puterea care poate fi folosită mai mult, trebuie colectată separat și supusă unei prelucrări corespunzătoare pentru recuperarea resturilor conținute.



PRINCIPII DE DISPOZITIV DE SIGURANȚA LASER

Cu laser utilizate în construcția de putere este de clasa a 2, cu o putere maximă <1 mW, atunci când o lungime de undă undă 650 nm. Un astfel de dispozitiv nu este dăunătoare pentru viziune, dar nu ar trebui să fie văzută direct în direcția de sursă de radiații (riscul de orbire de moment).

ATENȚIONARE. Nu ar trebui să fie văzut în mod direct lumina fasciculului laser. Acest lucru este asociat cu pericol. Ar trebui să fie respectate principiile de siguranță de mai jos.

Nu în mod intenționat sau neintenționat fascicul laser este îndreptat spre oameni, animale sau alte obiecte în plus față de obiect procesor.

Noi nu trebuie să permită ocazional directe direcționare a fasciculului de lumină laser pentru ochii trecătorilor sau animale pentru o perioadă mai mare de 0,25 s, sau prin direcționarea fasciculului cu oglinzi. Tu ar trebui să facă întotdeauna asigurați-vă că lumina laser este axat pe material care nu are nici suprafete reflectorizante. Otel strălucitor previne lumina laser este folosit, deoarece aceasta ar putea duce la periculoase reflecție a luminii spre operatorului, alte persoane sau animale.

Nu permite înlocuirea sistemului de laser cu un dispozitiv de alt tip. Orice reparații ar trebui să fie efectuate de către producător sau de o persoană autorizată.



LASER LUMINA LASER RADIAȚII
NU PRIVI LA RAZELE LASER
LASER DISPOZITIV 2 Clasa
Lungime de undă: 650 nm; Putere: <1mW
EN 60825-1: 2007



ОРИГИНАЛНО УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Почитувани корисници

Честитки за купување на машина од бързоразвиващата се бренд за електрични и пневматски алатки - BAUKRAFT. При правилно инсталирање и работа, BAUKRAFT се сигурни и доверливи машини и работата со нив ќе ви овозможи вистинско задоволство. За Вашето погодност е изградена и одличната сервисна мрежа со 36 сервисот низ целата земја.

Пред да ја користите оваа машина, ве молиме внимателно запознајте со оваа "Упатствата за употреба".

Во интерес на Вашата безбедност и со цел да се обезбеди правилна и употреба, прочитајте ги упатствата внимателно, вклучувајќи препораките и предупредувањата во нив. За избегнување на непотребни грешки и инциденти, важно е овие инструкции да останат на располагање за идните извештаи на сите кои ќе ги користат машината. Ако ја продадете на нов сопственик тоа "Упатствата за употреба" треба да се предаде заедно со неа, за да може новиот корисник да се запознае со соодветни мерки за безбедност и упатствата за работа.

"Евромастер Импорт Експорт" ООД е овластен претставник на производителот и сопственик на трговската марка BAUKRAFT. Адресата на управување на компанијата е Софија 1231, бул "Ломско улица" 246, тел 02 934 33 33, 934 10 10, ; www.euromasterbg.com; e-mail: info @ euromasterbg. com

Од 2006 година во компанијата е воведен системот за управување со квалитетот ISO 9001:2008 со опсер на сертификација: Трговија, увоз, извоз и сервис на професионални и хоби електрични, пневматски и механички алатки и заедничка хардвер. Сертификатот е издаден од Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

параметър	единица	вредност
Модел	-	BK-CS23T
Моќност	W	1200
Напон	V	230
Номинална фреквенција	Hz	50
Ниво на звучен притисок LpA	dB(A)	96
Ниво на звучен моќност LwA	dB(A)	105
Ниво на вибрации	m/s ²	3.22
Број на вртежи во празен од	min ⁻¹	4800
Внатрешен дијаметар на дискот	mm	20
Макс. надворешен дијаметар на дискот	mm	185
Максимално сечење при 90 °	mm	70
Максимално сечење при 45 °	mm	45
Класа на заштита на електроизолацията	-	II
Степен на заштита	-	IP20

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и сите упатства. Непочитувањето на предупредувањата и инструкциите може да предизвика електричен шок, пожар и / или сериозна повреда. Зачувайте ги сите предупредувања и упатства за понатамошна употреба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА ПРЕКРШОК НА ЦЕРКУЛАРИТЕ.

Употреба. Оваа машина е погодна за сечење дрво, други слични материјали и пластика.

ПРОЦЕДУРА ЗА ПРОМЕНА НА СЛЕДЕЊЕ:

Повлечете го штекерот од штекерот пред да направите прилагодувања или сервисирање. Притиснете го копчето за заклуччување на роторот и задржете го. Полека ротирајте го дискот со клучот додека не се активира бравата. Отшкафете ја завртката за фиксирање на дискот со вртење налево. Повлечете го осигурувачот со раката и извадете го дискот. Површините за контакт помеѓу внатрешната прирабница, диск, надворешна прирабница и завртка за прицврстување мора да бидат празни. Вметнете нов диск, осигурувајќи дека насоката на вртење е точна. Насоката на ротација е означена со стрелката на дискот и на осигурувачот. Затегнете ја фиксирачката навртка.

Не користете абразивни дискови. Користете само ости, неоштетени дискови. Не користете распукани или обесени дискови. Не користете дискови изработени од високолегиран челик со голема брзина. Не користете дискови што не ги исполнуваат овие упатства. Дискот мора да биде соодветен за брзина на мирување. Користете диск за сечење погоден за работното парче.

ПРЕД УПОТРЕБА



Внимание! Пред да започнете со работа со кружна пила, проверете го напонот и фреквенцијата на електричната мрежа



Внимание! Проверете дали заштитниот капак се движи нормално, без да се меша во некаков вид сечило.



Внимание! Поставете го сечилото со избирање технички параметри на дискот.

1. Проверете дали сечилото ги исполнува следниве барања: неговата брзина е еднаква на или поголема од онаа на кружното.

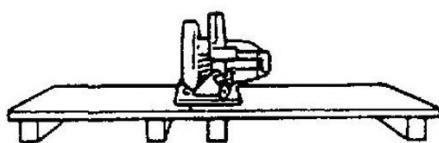


Внимание! Никогаш не користете напукнати или оштетени листови за пила.

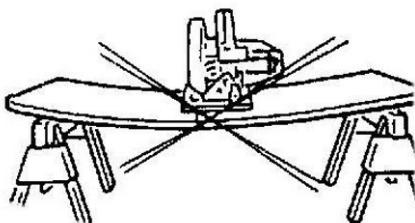
2. Пред да го ставите сечилото, проверете дали дигачот е исклучен од кабелот за напојување. И клучот е во позиција "OFF".

ПОСТАВУВАЊЕ ДЕТАЛ

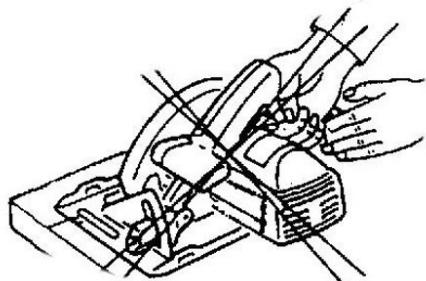
Ставете го работното парче како што е докажано на сликата подолу



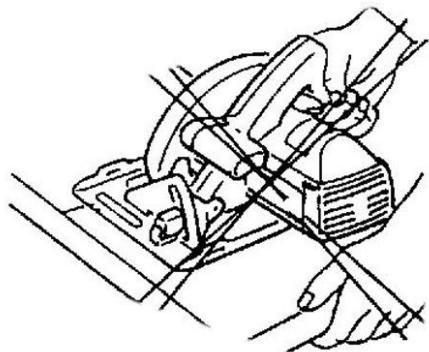
За да спречите "удар" на кружното, не ставајте ги деталите на следниов начин:



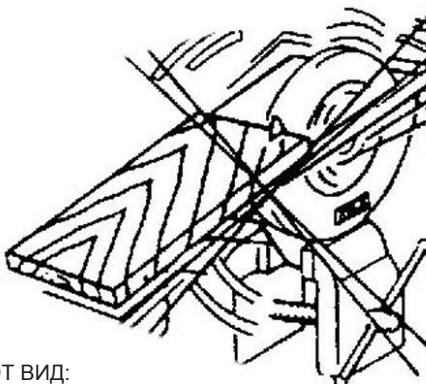
Секогаш гледај со двете раце - цврсто и постојано. Ова ќе ги спречи несаканите движења.



Никогаш не држете кратки детали со рака за обработка.



Никогаш не затегнете ја рачната пила во порок.



ФУНКЦИЈА НА НИВНИОТ ВИД:

- Проверете ја долната заштита за правилно затворање пред секоја употреба. Не употребувајте ја пилата доколку долниот дел од заштитната плоча не се движи слободно и веднаш се затвора. Никогаш не затегнувајте или не врзете ја долната заштита во отворена положба. Доколку случајно се повлече видот, долниот штитник може да се свитка. Подигнете ја долната заштита со рачката за повлекување и проверете дали се движи слободно и не го допира сечилото или кој било друг дел и сите агли и длабочини на сечењето.

- Проверете ја работата на долната заштитна пружина. Ако стражата и пролетта не функционираат правилно, тие мора да се сервисираат пред употреба. Долната заштита може да работи слабо поради оштетените делови, навлажнувачки навлаки или изградбата на остатоци.

- Долниот штит може да се повлече рачно само за специјални намалувања како што се "исечени парчиња" и "сложени парчиња". Подигнете го долнниот дел од стражата со повлекување на рачката и веднаш штом сечилото ќе влезе во материјалот, долната заштита треба да се ослободи. За сите други пили, долната заштита треба да работи автоматски.

- Секогаш забележувајте дека долната заштита ја покрива сечилото пред да ја спуштите витката на подот или подот. Незаштитениот, заостанувачки нож ќе предизвика пилата да оди назад, намалувајќи го она што е на нејзиниот пат. Бидете свесни за времето кога сечилото ќе престане откако ќе се ослободи прекинувачот.

ПОВТОРНИ ПРИЧИНИ И ПОВРЗАНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

- Кок назад е ненадејна реакција на свртено, врзано или несоодветно сечило за пила, предизвикувајќи неконтролирана пила да се подигне и од работното парче кон операторот;

- Кога сечилото е затегнато или врзано цврсто со затворањето на керфите, сечилото на сечилото и моторната реакција брзо ја враќаат единицата кон операторот;

- Ако сечилото станува изврткано или неправилно наредено во сечењето, забите на задниот раб на сечилото може да копаат во горната површина на дрвото што предизвика сечилото да се искачи од керамиката и да скокне назад кон операторот.

Откажувањето е резултат на злоупотреба на видот и / или неточни оперативни процедури или услови и може да се избегне со преземање соодветни мерки на претпазливост како што е даден подолу:

- Одржувајте цврсто држење со двете раце на пилата и поставете ги рацете да се спротивстават на повратните удари. Поставете го телото на двете страни на ножот, но не во согласност со ножот. Откажувањето може да предизвика пилата да скокне напред, но силите на повратен удар можат да бидат контролирани од операторот, ако се преземат соодветни мерки на претпазливост.

- Кога ножот е обврзувачки, или кога го прекинувате сечењето поради некоја причина, отпуштете го прекинувачот и држете го неподвижно во материјалот додека сечилото целосно не запре. Никогаш не обидувајте се да ја извадите пилата од работата или повлечете ја пилата назад додека сечилото е во движење или може да се појави повратен удар. Испита и преземе корективни мерки за да се

отстрани причината за врзување на сечилото.

- Кога рестартирате пила на работното парче, центрирајте го сечилото за пила во садот и проверете дали забите не се вметнуваат во материјалот. Ако sawblade е обврзувачки, може да оди нагоре или да се врати од работното парче додека пилата се рестартира.

• Поддржете ги големите панели за да го минимизирате ризикот од стискање на ножот и повратен удар. Големи панели имаат тенденција да се откажат под сопствената тежина. Подлогата мора да биде поставена под панелот од двете страни, во близина на линијата на сечење и во близина на работ на панелот.

- Не користете досадни или оштетени сечила. Ненаселените или неправилно поставуваните лопатки создаваат тесен керф предизвикувајќи прекумерно триење, врзаност на сечилото и повратен удар.

• Длабината на ножот и закосените лостови за прицврстување треба да бидат цврсти и безбедни пред да се исечат. Ако поместувањето на сечилото се поместува додека сече, тоа може да предизвика затегнување и повратен удар.

- Користете дополнителна претпазливост кога сечете во постоечки ѕидови или во други слепи подрачја. Илезениот нож може да ги исече предметите што можат да предизвикаат повратен удар.

ПРОЦЕДУРИ ЗА РЕЗИРАЊЕ:

• Опасност: Држете ги рацете подалеку од сечилото и сечилото. Чувајте ја вашата втора рака на помошна ракча или кукиште на моторот. Ако двете раце ја држат пилата, тие не можат да бидат исечени од ножот.

• Не допирајте под работниот дел. Чуварат не може да ве заштити од сечилото под работното парче.

• Наместете ја длабочината на сечење на дебелината на работното парче. Помалку од безумниот заб на забите на забите треба да биде видлив под работното парче.

• Никогаш не држете парче сече во рацете или преку ногата. Обезбедете го работното парче на стабилна платформа. Важно е да ја поддржите работата соодветно за да ја минимизирате изложеноста на телото, врската со сечилото или губењето на контролата.

• Држете го електричниот апарат со изолирани површини за затегнување при изведување на операцијата каде што алатот за сечење може да контактира со скриени жици или сопствен кабел. Контактирајте со "во живо" и шок на операторот.

• Кога раскинувате секогаш употребувајте ракна ограда или водич за директно раб. Ова ја подобрува точноста на сечењето и ги намалува шансите за врзување на сечилото.

• Секогаш користете ги ножевите со точна големина и облик (дијамант наспроти круг) од дупки во арбор. Ножевите кои не се совпаѓаат со монтажниот хардвер на пилата ќе се одвиваат ексцентрично, предизвикувајќи губење на контролата.

• Никогаш не употребувајте оштетени или неправилни ножици или штрафци. Носачите и штрафот се специјално дизајнирани за вашата пила, за оптимални перформанси и безбедност на работењето.

ОДРЖУВАЊЕ

1. Исклучете го кабелот за напојување пред чистење на пилата.

2. Редовно чистете ја машината, па осигурете ја неговата долговечност.

3. Подмачкајте со масло периодично ротирачки кружни елементи.

4. Периодично проверувајте ја абењето на јаглен четки за електрични мотори. Дозволени абење не треба да биде повеќе од 5-6 см



5. Кога заменувате јаглеродни четки, оставете ја машината да работи 10 минути на мирување. За промена, неопходно е да се развијат капачиња од шрафцигер на двете страни на трутот.

6. Периодично проверувајте ги повредите на струјниот кабел. По наоѓање, како што се услугата

за контактирање на компанијата од гаранција.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Употребата на електрична пила е алатка во ред

намалување на ризикот од пожар, електричен шок и повреда, тие мора да бидат предмет на следниве основни безбедносни мерки на претпазливост.

Прочитајте ги сите овие инструкции ПРЕД да го стартувате овој производ. Чувайте ги следниве упатства:

1. Проверете го рејтингот, со компаниии наведени на плочата.

2. Чувайте ја алатката чистата работна површина.

Нередот работи на местото го зголемува ризикот од несреќи;

3. Бидете свесни за ракување со условите на локацијата

Не ја оставајте алиштата да врне. Не користете ја алатката во влажна или влажна средина. Работна пила е добро осветлување. Не користете го апаратот во близина на запаливи течности или гасови;

4. Защититна коса од електричен шок

Избегнувајте контакт со површините заземјени од телото (пр. Цевки, радијатори, печки, фрижидери);

5. Не дозволувајте деца далеку

Не дозволувајте надворешни лица да контактираат со алатот или со кабелот; Држете ги на работа.

6. Чувайте го неискористениот алат во место

Чувайте го алатот кога не е во употреба во моментот, заклучен во сува, до која може да им пристапат деца;

7. Не преоптоварувајте ја алатката

Тој ќе го направи алатот да работи подобро и побезбедно во опсегот наведен од производителот;

8. Користете ја вистинската алатка

Не обидувајте се да ги принудите малите алатки или додатоци да ја завршите работата со одлична и мокна алатка. Не користете алатки за одредени активности (на пример: Не користете кружни пили на гранки или стебла);

9. Работајте со правилно ракување со облеката

Не носете лабава облека или накит, тие може да бидат фатени во подвижни делови на машината. Кога мелење на отворено се препорачува да носат заштитни гумени ракавици и чевли со стабилна шара. Ако имате долга коса, носете заштитно покривање на косата;

10. Користете заштитни очила

Понатаму, користете маска за дишење или ако сечењето е поврзано со ослободување на вшмукување;

11. Користете собирачи на прашина

Доколку опремата може да се постави за извлекување и собирање на вшмукување, и да се обезбеди нивното место правилно употреба;

12. Кабел за заземјување.

Никогаш не држете го кабелот за напојување на алатот, никогаш не повлекувајте го кабелот за да го исклучите кабелот за напојување, кабелот и заштитната коса од маслото и да ги загреете до објекти и остри рабови;

13. Обезбедување на работното парче

Користете прстиња или поткожни за заклучување на работното парче, тоа е побезбедно отколку ако го држите со рака, но можете да ги користите двете раце на пилата за мелење алатка;

14. Не се водат за да дојдат до предмети над вас

дадената алатка може да предизвика опасна ситуација;

15. Давање на алатката поправа само од квалификуван лице

Оваа алатка е насочена кон релевантните правила за безбедност на работната сила. Одобрени поправки извршени само од квалификуван пепсонал со оригинални резервни делови, инаку работат за значителен ризик од несреќа



19. Заштита на животната средина.

Со оглед на еколошката моќност, дополнителната опрема и пакувањето мора да бидат предмет на соодветна обработка за повторна употреба на информациите содржани во овие материјали.

Не фрлајте го електричниот отпад од домаќинството! Според Директивата на EU 2012/19 / ЕС за отпадни електрични и електронски уреди и валидација и како национална законска моќ која може повеќе да се користи, мора да се собираат одделно и да бидат подложени на соодветна обработка за обновување на содржините што ги отстрануваат.



ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ ЗА Ласерски УРЕД

Ласерско уред користи во конструкцијата на алат е 2 класа, со максимална моќност <1 mW, под должина на зрачењето бран 650 nm. Таквото уред не е опасна за видот, но не треба да се гледа веднаш во насока на изворот на зрачење (постои опасност од моментално ослепување).

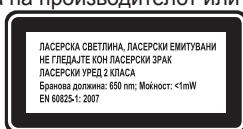
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ. Не треба да се гледа непосредно зракот ласерска светлина. Тоа е поврзано со опасност. Треба да се почитуваат допусканите принципи за безбедност.

Никогаш не треба намерно или неумислено да се насочува ласерски спон во насока на луѓе, животни или други објекти освен на работното предме.

Не треба да се дозволува случајно насочување директно на височината ласерска светлина во очите на несакани лица или животни за период подолг од 0,25 s или преку насочување на височината со помош на огледала.

Секогаш мора да се убедиме дали ласерска светлина е насочена кон материјал кој нема сјајните површини. Сјајна метален лим не дозволува да се користи ласерска светлина, бидејќи би можело да се дојде до опасно покривање на светлината во насока на операторот, трети лица или животни.

Не се дозволува замена на ласерски систем со уред од друг тип. Сите поправки треба да бидат извршени од страна на производителот или од овластено лице.



Originalno uputstvo za upotrebu**Poštovani korisnici,**

Zahvaljujemo na kupovini električnog aparata marke BAUKRAFT, marke za električne i pneumatske mašine, koja se naj uspešnije razvija na tržištu. Pri pravilnom instaliranju i upotrebi, BAUKRAFT su stabilne i sigurne mašine, tako da će Vam rad s njima predstavljati istinsko zadovoljstvo. Za Vašu sigurnost izgrađena je i odlična servisna mreža s 36 servisa u celoj zemlji.

Pre početka upotrebe ove mašine, molimo Vas, pažljivo se upoznajte s postojećim "Instrukcijama za upotrebu".

Zbog Vaše bezbednosti, kao i u cilju obezbeđenja pravilne upotrebe, pažljivo pročitajte postojeće instrukcije, posebno preporuke i upozorenja. Kako bi izbegli nepotrebne greške i incidente, važno je da ove instrukcije budu dostupne svim korisnicima mašine za obuku. Ako mašinu prodate drugom licu, obavezno mu uz nju dajte i "Instrukcije za upotrebu", kako bi se novi vlasnik upoznao s postojećim merama za bezbednost i instrukcijama za rad. Isključivi predstavnik BAUKRAFT-a je firma "Euromaster Import Eksport" OOD, grad Sofija 1231, bul. "Lomsko šose" 246, tel. 02 934 33 33, 934 10 10, ; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com. Od 2006-te godine firma poseduje sistem upravljanja kvalitetom ISO 9001:2008 sa certifikatima za: Trgovinu, uvoz, izvoz i servis profesionalnih i malih električnih, pneumatskih i mehaničkih uređaja i opšte gvoždurije. Sertifikat je izdat od strane Moody International Certification Ltd., England.

TEHNIŠKI PODACI

parametar	merna jedinica	vrednost
Model	-	BK-CS23T
Konzumirana snaga	W	1200
Nominalni napon	V	230
Nominalna frekvencija	Hz	50
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	96
Nivo tonske snage	dB(A)	105
Nivo vibracija	m/s ²	3.22
Obrti na praznom hodu	min ⁻¹	4800
Unutrašnji prečnik diska za brušenje	mm	20
Maksimalni spoljašnji prečnik diska	mm	185
Maksimalni seče na 90°	mm	70
Maksimalni seče na 45°	mm	45
Zaštitna klasa	-	II
Stepen zaštite	-	IP20

ОПШТА СИГУРНА УПОЗОРЕЊА.



УПОЗОРЕЊЕ

Прочитајте сва упозорења и сва упутства. Непоштовање упозорења и упутства може довести до електричног удара, пожара и / или озбиљних повреда. Сачувајте сва упозорења и упутства за будућу референцу.

ЦИРКУЛАРНА СИГУРНА УПОЗОРЕЊА.

Употреба. Ова машина је погодна за сечење дрвета, других сличних материјала и пластике.

ПОСТУПАК ПРОМЕНЕ БЛАГЕ:

Извучите утикач из утичице пре него што извршите подешавања или сервисирање. Притисните дугме за закључавање на ротору и држите га. Полако ротирајте диск помоћу кључа док се не закључча брава. Одврните завртање за причвршћивање диска окретањем налево. Повуците осигурач помоћу ручице и извадите диск. Контактне површине између унутрашње прирубнице, диска, спољне прирубнице и вијка за причвршћивање морају бити без прашине. Уметните нови диск, проверите да ли је правац ротације исправан. Смер ротације означава стрелица на диску и на осигурачу. Притегните вијак за причвршћивање.

Немојте користити абразивне дискове. Користите само оштре, неоштећене диске. Немојте користити дискетне или дисколорисане дискове. Немојте користити дискове од високо легираних бразих челика. Не користите дискове који не испуњавају ове смернице. Диск мора бити погодан за брзину у празном ходу. Користите резни диск погодан за радни предмет.

ПРЕ УПОТРЕБЕ



Пажња! Пре него што започнете рад са кружним тестером, проверите напон и фреквенцију електричне мреже.



Пажња! Проверите да ли се заштитни поклопац нормално креће, а да се не мешају на неку врсту сечива.



Пажња! Поставите оштрицу тако што ћете изабрати техничке параметре приказане на диску.

1. Проверите да ли сечиво испуњава следеће захтеве: његова брзина је једнака или већа од оне у кружном облику.

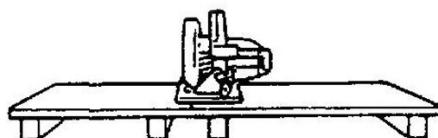


Пажња! Никада не употребљавајте пукотине или оштећене тестере.

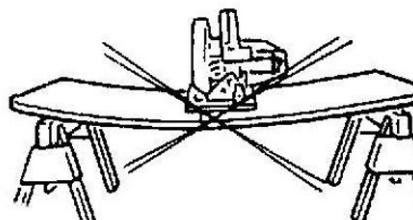
2. Пре постављања сечива уверите се да је пила одспојила из кабла за напајање. И кључ је у положају "ОФФ".

ФИКСИРАЊЕ ДЕТАЉА

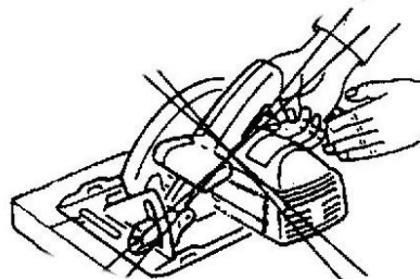
Ставите радни предмет како је доказано на слици испод



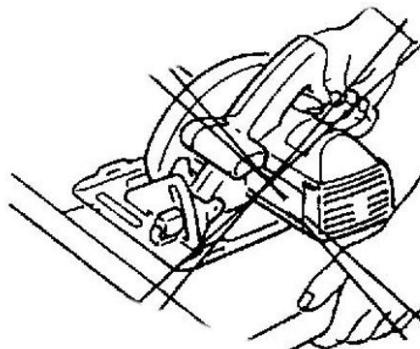
Да бисте спречили "ударање" кружног тока, не стављајте детаље на следећи начин:



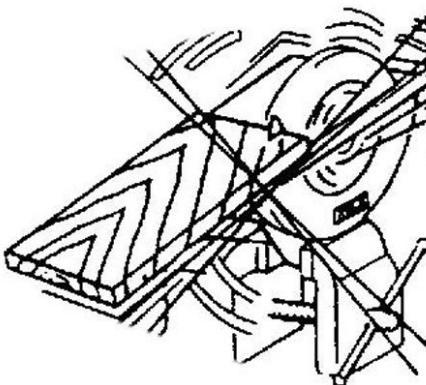
Увек видјели обе руке - чврсто и стабилно. Ово ће спречити нежељене кретање.



Никада не држите кратке детаље са руком за обраду.



Никада не затегните ручну пилу у врећу.



ФУНКЦИЈА ЛОВЕР ГУАРД:

- Проверите доњи штитник за правилно затварање пре сваке употребе. Немојте користити пилу ако се доњи штитник не помера слободно и одмах се затвори. Никад не спајујте или не спајкајте доњи штитник у отворени положај. Ако се случајно испусти тестера, доњи штитник може бити савијен. Подигните доњи штитник помоћу дршке за увлачење и водите се да се слободно креће и не додирује сечиво или било који други део, као и све углове и дубине реза.

- Проверите рад доњег заштитног извора. Ако штитник и опруга не функционишу правилно, морају се сервисирати пре употребе. Доња стража може деловати споро због оштећених делова, гумених наслага или настајања отпадака.

- Доњи штитници се може ручно увукти само за посебне резове као што су "урези за урањање" и "сложени резови". Подигните доњи штитник повлачењем ручице и чим се лист уђе у материјал, доњи штитник мора бити ослободјен. За све остале тестере, доњи стражар треба да ради аутоматски.

- Увијек запажајте да доњи штитник покрива сечиво пре него што поставите пилу на клупу или под. Незаштићена, заобљена сечица ће довести пилу да се креће уназад, смањивши све што је на путу. Буди свестан времена да се сечиво заустави након отпуштања прекидача.

ПОВРЕДА И ПОВРАТНЕ ОПРЕМЕ:

- Кицкаџац је изненадна реакција на оштећени, везани или неусаглашени пиле тестере, узрокујући неконтролисану пилу да се подиже и излази из радног комада према оператору;

- Када је сечиво затакнуто или везано чврсто притиском керфа, сечиво се баца и моторна реакција брзо погура јединицу према оператору;

- Ако сечиво постане увртано или неусаглашено у резу, зуби на задњој ивици сечива могу се ископати у горњој површини дрвета, чиме се нож се попне са керф и скочи натраг према оператору.

Повратак је резултат поште употребе вида и / или погрешних оперативних процедура или услова и може се избегти узимањем одговарајућих мјера предострожности како је наведено у наставку:

- Одржавајте чврсти држач обе руке на пилу и поставите руке да се супротстављајте силама повратног удараца. Поставите своје тело на било коју страну оштрице, али не у складу са оштрицом. Повратак може довести до тога да пила склони уназад, али сила од повратка може да контролише оператор, ако се предузму одговарајуће мере предострожности.

- Када је оштрица везана или када прекидате рез из било ког разлога, отпустите окидач и држите тестеру непомично у материјалу све док се сечиво потпуно не заустави. Никада не покушавајте да уклоните тестеру са посла или повуците тестеру уназад док се нож у покрету може десити. Испитајте и предузмите корективне мере да бисте елиминисали узорак везивања оштрице.

- Приликом поновног покретања пиле у послужном дијелу, средијеицу пиле у керф и проверите да зупци пиле нису укључени у материјал. Ако је тестер за лепљење везан, може се одозго или одскочити од радног комада док се пила поново покреће.

- Подршка великим панелима како би се смањио ризик од штипована ножа и повратног ударца. Велики панели имају тенденцију да скажу под сопственом тежином. Подупирачи морају бити

постављени испод панела са обе стране, близу линије реза и близу ивице панела.

- Немојте користити тупе или оштећене ножеве. Неоштећени или неправилно постављени ножеви производе уски керф који узрокује прекомерно трење, везивање ножа и повратни удар.
- Дубина сечива и блокаде за подешавање браве морају бити чврста и сигурна пре резања. Ако се подешавање сечива помера док сече, може изазвати везивање и повратни удар.

- Посебно опрезно користите приликом пиле у постојеће зидове или у друге слепим местима. Издужење сечива може смањити предмете који могу изазвати повратни удар.

ПРОЦЕДУРА РЕШЕЊА:

- Опасност: Држите руке од области за резање и оштрице. Држите другу руку на помоћној дршци или кушишту мотора. Ако обе руке држе пилу, не могу се пресецати за нож.
- Не долазите испод радног комада. Стражар вас не може заштитити од ножа испод радног комада.
- Подесите дубину сечења до дебљине радног комада. Мање од будног зуба зуба треба бити видљив испод радног комада.
- Никада не држите комад у рукама или преко ноге. Обезбедите рад на стабилној платформи. Важно је да правилно подржите рад како бисте смањили експозицију тела, везивање оштрице или губитак контроле.
- Држите електрични алат изолационим површинама за приањање при извођењу радова када алат за сечење може контактирати скривене ожичене каблове или сопствени кабел. Контактирајте "ујиво" и шокирајте оператора.
- Када расклапајте увек користите оградну ограду или водич за равну ивицу. Ово побољшава тачност реза и смањује могућност везивања оштрице.
- Увек користите ножеве са одговарајућом величином и обликом (дијамант у односу на округле) рупа. Ноћице које се не подударају са монтажним хардвером пиле ће се одвијати ексцентрично, узрокујући губитак контроле.
- Никада немојте користити оштећене или неисправне подлошке или завртње. Подлошке и шрафови су посебно дизајнирани за вашу тестеру, за оптималне перформансе и сигурност рада.

ОДРЖАВАЊЕ

1. Искључите кабл за напајање пре чишћења тестере.
2. Редовно чистите машину, па осигурати његову дуговjeчност.
3. Подмазајте са уљима периодично окрећући кружне елементе.
4. Периодично проверите хабање карбонских четкица за електричне моторе. Дозвољено хабање не сме бити веће од 5-6 см



5. Када замените карбонске четке, пустите машину да ради 10 минута у празном ходу. За промену неопходно је развити поклопце одвратача на обе стране трупа.

6. Периодично проверавајте повреде електричног кабла. Након проналажења услуге гаранције као контактне компаније.

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

Употреба електричне пиле је алат у реду смањити ризик од пожара, електричног удара и повреда, морају бити предмет следећих основних мера предострожности.

Прочитајте сва ова упутства БЕФОРЕ да покренете овај производ. Чувајте ове инструкције:

1. Проверите рејтинг, са компанијама наведеним на плочи.

2. Држите алат да радно подручје буде чисто.

Неред функционише на mestu повећава ризик од несрећа;

3. Имајте на уму да користите услове локације

Не остављајте алат на киши. Не користите алат у влажном или влажном окружењу. Радна тестера је добро осветљење. Не користите алат у близини запаљивих течности или гасова;

4. Заштитна коса против електричног удара

Избегавајте додир са површинама на земљи (нпр. Цеви, радијатори, пећнице, фрижиидери);

5. Немојте дозволити деци да оду

Не дозволите странцима да контактирају алат или кабл; Држите их на месту.

6. Држите неискориштени алат на месту

Држите алат кад тренутно није у употреби, закључано у сувом, до кога могу приступити деца;

7. Не преоптеређујте алат

Он ће учинити да алат ради боље и сигурније у опсегу којег је назначио произвођач;

8. Користите одговарајући алат

Не покушавајте да приморате мале алате или додатке да бисте обавили посао великог и мобилног алате. Немојте користити алате за одређене активности (нпр. Не користите кружне тестере на гране или дебла);

9. Радите са правилним радом одеће

Не носите лабаву одећу или накит, они се могу ухватити у покретним деловима машине. Када је брушење на отвореном препоручљиво да носите заштитне гумене рукавице и ципеле са стабилнимомотачем. Ако имате дугу косу, носите заштитну косу;

10. Користите заштитне наочаре

Штавише, користите маску за дисање или ако су резови повезани са ослобађањем усисавања;

11. Користите сакупљаче прашине

Ако се опрема може поставити за екстракцију и сабипан усисавања, и обезбедити њихово место плавилно коришћење;

12. Кабл за уземљење.

Никада немојте држати кабл за напајање алата, никада не извлачите кабл да искључите кабл за напајање, кабл и заштитну косу из уља и загрејте на допиловите предмете и оштре ивице;

13. Осигурање радног комада

Користите стезаљке или клеме за закључавање радног комада, безбедније је него ако га држите руком, али можете користити обе руке на тестеру за брушење алата;

14. Немојте се истегнути да бисте дошли до предмета изван вашег

дати алат може изазвати опасну ситуацију;

15. Давање алата поправља само квалификована особа

Овај алат је усмерен на одговарајућа правила о безбедности радне снаге. Дозвољени поправци врши само квалифицирани персонал користећи оригиналне резервне делове, у супротном ради за значајан ризик од удеса.



19. Очување животне средине.

С обзиром на еколошку снагу, додатни прибор и амбалажа морају бити подвргнути одговарајућој обради за поново кориштење информација садржаних у овим материјалима.

Не одлажите електрични кућански отпад! Према Директиви EU 2012/19 / EC о отпадним електричним и електронским уређајима и валидацији и као национално законодавство која се може више користити, мора се сакупљати одвојено и бити подвргнута одговарајућој обради за опоравак садржаја отпада.



PRINCIPI ZA LASERSKI Sigurnosni uređaj

Laser se koristi u izgradnji моћи је 2 класе, са максимална снага <1 mV, када таласна дужина 650 nm. Таква уредај nije štetan за визију, али не би требало да буде директно видети у правцу извора зрачења (rizik od trenutno slepilo).

UPOZORENJE. Не би требало да директно види лазерски сноп. Ово је повезано са опасностима. Треба поштovati испод безбедност принципа.

Не намерно или ненамерно лазерски сноп се усмерава према људима, животињама или друге објекте поред процесора објекат.

Не смемо дозволити повремене директно усмеравање спона лазерске светlosti u очима prolaznika ili животinja за period duži od 0,25 s, ili усмеравањем спона са ogledalima.

Увек треба да проверите да ли лазерске светlosti je fokusirana na materijal koji nema refleksije površine. Briljantan čelika спречава лазерске светlosti користи се, jer то може довести до опасне refleksije светlosti према оператору, други или животinja.

Не дозвољавају замену лазерски систем са уредајем другог типа. Svaka поправка треба да се спроведе од стране производа ili ovlašćenog lica.



SL

Original navodila za uporabo

Dragi prijatelj,

Čestitamo vam za nakup stroja od najhitreje rastoča znamka električnih in pnevmatskih orodij - BAUKRAFT. S pravilno namestitvijo in delovanjem, BAUKRAFT so varne in zanesljive opreme in delo z njimi vam bo dala pravi užitek. Za vaše udobje, odlične storitve in zgradili mrežo 32 storitev po vsej državi.

Pred uporabo tega stroja, prosimo, pozorno preberite sedanji „priročnik“.

V interesu vaše varnosti in da se zagotovi pravilno uporabo in preberite ta navodila, vključno s priporočili in opozorili, da jih. Da bi se izognili nepotrebnim napakam in nesreč, je pomembno, da ta navodila, da ostanejo na voljo za poznejšo uporabo vsem, ki bodo uporabljali stroj. Če si jo prodal novemu lastniku „priročnik“ je treba predložiti skupaj z njim, da se novim uporabnikom, da se seznanijo s varnostna navodila in navodila.

Ekskluzivni zastopnik BAUKRAFT je „Euromaster Import Export“ doo, Sofia 1231, Blvd „Lom Road“ 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, , www.euromasterbg.com; e -mail: info@euromasterbg.com.

Od leta 2006 je družba uvedla sistem vodenja kakovosti ISO 9001:2008 certificiranje s področja: trgovina, uvoz, izvoz in storitev poklicne in hobij električna, pnevmatska in električna orodja in okovja. Potrdilo je bilo izdano po Moody International Certification Ltd

TEHNIČNI PODATKI

parameter	enota	vrednost
Model	-	BK-CS23T
Poraba energije	W	1200
napetost	V	230
Nazivna frekvanca	Hz	50
Raven zvočnega tlaka LpA	dB(A)	96
Raven zvočne moči LWA	dB(A)	105
Stopnje vibracij	m/s ²	3.22
Promet	min ⁻¹	4800
Ext. Premer diska	mm	20
Max. zunanjji premer diska	mm	185
Največje znižanje na 90 °	mm	70
Največji rez pri 45 °	mm	45
Razred zaščite električnih	-	II
Stopnja zaščite	-	IP20

SPLOŠNA VARNOSTNA OPORIZILA ELEKTRIČNEGA ORODJA.



OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila in vsa navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in / ali resne poškodbe. Shranite vsa opozorila in navodila za nadaljnjo uporabo.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA KROŽNE PAVLE.

Uporaba. Ta stroj je primeren za rezanje lesa, drugih podobnih materialov in plastike.

POSTOPEK SPREMENEME BLAGA:

Pred prilagoditvami ali servisiranjem izvlecite vtič iz vtičnice. Pritisnite gumb za zaklepanje na rotorju in ga držite navzdol. Disk počasi zavrtite s ključem, dokler se ne zaskoči. Odvijte vijak za pritrdirtev diska tako, da zavrtite levo. Z ročico potegnjte varovalko in odstranite disk. Stična območja med notranjo prirobnico, ploščo, zunanjim prirobnicem in pritrdirnim vijakom morajo biti brez prahu. Vstavite nov disk, poskrbite, da je smer vrtenja pravilna. Smer vrtenja označuje puščica na plošči in na varovalki. Privijte pritrdirni vijak.

Ne uporabljajte abrazivnih diskov. Uporabljajte samo ostre, nepoškodovane diske. Ne uporabljajte razpokanih ali razbarvaranih diskov. Ne uporabljajte diskov iz visoko legiranih hitroreznih jekel. Ne uporabljajte diskov, ki ne ustrezajo tem navodilom. Disk mora biti primeren za hitrost prostega teka. Uporabite rezalni disk, ki je primeren za obdelovanec.

PRED UPORABO



Pozor! Preden začnete delati s krožno žago, preverite napetost in frekvenco električnega omrežja.



Pozor! Preverite, ali se zaščitni pokrov normalno premika, ne da bi se vmešaval na nek način.



Pozor! Rezilo postavite tako, da izberete tehnične parametre, ki jih je naredil disk.

1. Preverite, ali rezilo izpolnjuje naslednje zahteve: njegova hitrost je enaka ali večja kot pri krožnici.

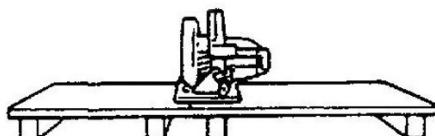


Pozor! Nikoli ne uporabljajte razpokanega ali poškodovanega žaginega lista.

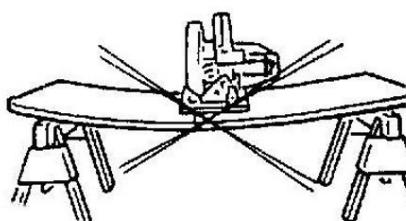
2. Pred namestitvijo rezila poskrbite, da je žaga odklopljena iz napajjalnega kabla. Ključ je v položaju "OFF".

FIXING DETAIL

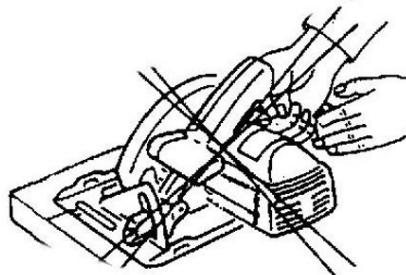
Postavite obdelovanec, kot je prikazano na sliki spodaj



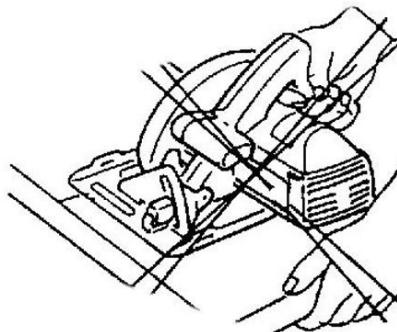
Da preprečite "kick" krožnice, ne postavljajte podrobnosti na naslednji način:



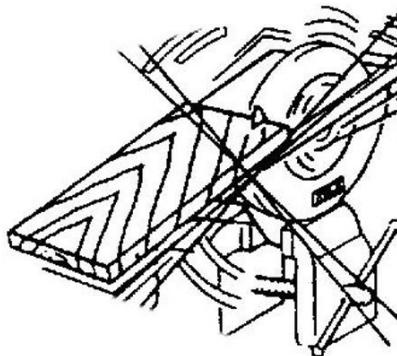
Z obema rokama vedno vidimo - trdno in vztrajno. To bo preprečilo neželeno gibanje.



Nikoli ne držite krajših podrobnosti z roko za obdelavo.



Ročna žaga nikoli ne zategnite v primežu.



FUNKCIJA NIZKAGA VAROVANJA:

• Pred vsako uporabo preverite spodnjo zaščito za pravilno zapiranje. Ne uporabljajte žage, če se spodnja zaščita ne premika prosto in se takoj zapre. Nikoli ne pritegnite ali pritrdite spodnjega varovala v odprt položaj. Če se žaga slučajno spusti, se lahko upogni spodnji rob. Spodnjo zaščito dvignite z ročico za vračanje in se prepričajte, da se prosto giblje in se ne dotika rezila ali katerega koli drugega dela ter vseh kotov in globin reza.

• Preverite delovanje spodnje varovalne vzmeti. Če zaščita in vzmet ne delujejo pravilno, jih je treba pred uporabo servisirati. Spodnji zaščitni pokrov lahko deluje počasi zaradi poškodovanih delov, gumijastih nanosa ali nastanka razbitin.

• Spodnji zaščitni pokrov se lahko ročno umakne samo za posebne rezove, kot so "potopi" in "kosi kosi". Dvignite spodnji stražnik tako, da z ročajem povlečete ročaj, in takoj, ko se rezilo vpne v material, spustite spodnjo zaščito. Pri vseh ostalih žagah mora spodnja zaščita delovati samodejno.

• Vedno upoštevajte, da spodnji ščitnik pokriva rezilo, preden si žaginico postavite na klop ali tla. Nezaščitenega rezalna plošča bo povzročila, da bi žaga hodila nazaj, pri tem pa zmanjšala vse, kar je na poti. Zavedajte se časa, ko se rezilo ustavi po sprostivti stikala.

VZROKI ZA KICKBACK IN POVEZANE OPOZORILA:

-Kickback je nenadna reakcija na stisnjjen, vezan ali neusklenjeni žagin list, zaradi česar se nenadzorovana žaga dvigne navzgor in zunaj obdelovanca proti operaterju;

-Ko je rezilo zatesnjeno ali tesno pritrjeno z zapiranjem kerf, se rezilo stoji in motorna reakcija hitro poganja enoto proti operaterju;

- Če rezilo postane zvita ali nepravilno poravnana v rezanju, lahko zobje na zadnjem robu rezila kopajo v zgornjo površino lesa, zaradi česar se rezilo izleže iz korita in skoči nazaj proti operaterju.

Povratni udar je posledica zlorabe žage in / ali nepravilnih delovnih postopkov ali pogojev in se jim je mogoče izogniti z ustreznimi previdnostnimi ukrepi, kot so navedeni spodaj:

• Ohranite trdno oprijem z obema rokama na žagi in položite roke, da se upreti udarnim silam. Postavite svoje telo na obe strani rezila, vendar ne v skladu z rezilom. Povratni udar lahko povzroči, da bi žaga skočila nazaj, toda sila povratnega udarca lahko upravljač nadzoruje, če se sprejmejo previdnostni ukrepi.

• Ko je rezilo zavezujajoče ali kadar prekinete rezanje zaradi kakršnegakoli razloga, sprostite sprožilec in jo držite nepremično v materialu, dokler se rezilo ne ustavi. Nikoli ne poskušajte odstraniti žage z dela ali pa se žaga vrnite nazaj, ko se rezilo giblje ali se lahko zgodi povratni udarec. Preglejte in izvedite korektivne ukrepe za odpravo vzroka vezanja rezila.

• Pri ponovnem zagonu žage v obdelovancu sredi žaginega lista v ogrodju in preverite, da zobje niso vdelane v material. Če je žagin list vezan, se lahko po obdelavi žage obrača ali izstopi iz obdelovanca.

• Podpora velikim ploščam, da zmanjšate tveganje za ščipanje nožev in povratni udar. Velike plošče se nagibajo pod svojo težo. Podložke morajo biti nameščene pod ploščo na obeh straneh, blizu linije reza in bližu roba plošče.

• Ne uporabljajte dolgih ali poškodovanih rezil. Nenadoma ali neustreznost nastavljenega rezila proizvajajo ozke kerfe, ki povzročajo prekomerno trenje, vezanje rezila in povratni udarec.

• Glave rezila in nastavljene ročice za nastavitev bokov morajo biti pred rezanjem tesne in varne. Če se rezanje rezila premika med rezanjem, lahko povzroči vezavo in povratni udarec.

• Pri žaganju v obstoječe stene ali druga slepa območja je potrebna previdnost. Izstopni rez lahko zmanjša predmete, ki lahko povzročijo povratni udarec.

POSTOPKI ZA REZANJE:

• Nevarnost: roke držite stran od območja rezanja in rezila. Uporabite svojo drugo roko na pomožnem ročaju ali ohišju motorja. Če sta obe roki držali žago, rezila ne morejo rezati.

• Ne segajte pod obdelovancem. Stražar vas ne more zaščititi pred rezilom pod obdelovancem.

• Globino reza nastavite na debelino obdelovanca. Manj kot neumni zob zobnih rezil mora biti viden pod delom.

• Nikoli ne držite kosa v rokah ali čez nogo. Zaščitite del na stabilno ploščad. Pomembno je, da pravilno podprete delo, da zmanjšate izpostavljenost telesu, vezavo rezila ali izgubo nadzora.

• Držite električno orodje z izoliranimi oprijemnimi površinami pri izvajanju postopka, pri katerem se orodje za rezanje lahko dotakne skritih žic ali lastnega kabla. Obrnite se na "v živo" in udarite operaterja.

• Pri kopiranju vedno uporabite ograjo ali vodilo za ravno robo. To izboljša natančnost reza in zmanjša možnost vezanja rezila.

• Vedno uporabljajte rezila s pravilno velikostjo in obliko (diamant v primerjavi z okroglimi) luknjicami. Rezila, ki se ne ujemajo z montažno strojno opremo žage, bodo ekscentrično delovala in povzročila izgubo nadzora.

• Nikoli ne uporabljajte poškodovanih ali nepravilnih podložk ali sornikov. Podložke in vijak so bili posebej zasnovani za vašo žago, za optimalno delovanje in varnost delovanja.

VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem žage izključite napajalni kabel.
- Redno čistite stroj, tako da zagotovite njegovo dolgoživost.
- Mazirajte z oljem periodično vrtljivih krožnih elementov.
- Redno preverjajte obrabo oglenih krtač za elektromotorje. Dovoljena obraba ne sme biti večja od 5-6 cm



- Pri zamenjavi oglenih ščetk pustite stroj delovati 10 minut na prostem teku. Za spremembo je potrebno razviti pokrove izvijača na obeh straneh trupa.
- Periodično preverite poškodbe električnega kabla. Pri iskanju garancije, na primer storitve kontaktne družbe.

VARNOSTNA NAVODILA

Uporaba električne žage je orodje v redu
zmanjšati nevarnost požara, električnega udara in poškodb, morajo biti predmet naslednjih osnovnih varnostnih ukrepov.

Preberite vsa ta navodila BEFORE za zagon tega izdelka. Upoštevajte naslednja navodila:

- Preverite bonitetno oceno podjetij, navedenih na tablici.
- Orodje naj ostane čisto delovno območje.

Nihanje deluje na mestu povečuje tveganje za nesreče;

- Zavedajte se, da uporabljate pogoje na lokaciji

Ne puščajte orodja na dež. Ne uporabljajte orodja v vlažnem ali vlažnem okolju. Delovna žaga je dobra osvetlitev. Ne uporabljajte orodja v bližini vnetljivih tekočin ali plinov;

- Zaščitni dlak proti električnemu udaru

Izogibajte se stiku s telesno obremenjenimi površinami (npr. Cevi, radiatorji, pečice, hladilniki);

- Otrokom ne dovolite proč

Ne dovolite, da bi zunanj izvajalci stopili v stik z orodjem ali vrvjo; Zadrži jih.

- Ohranite neuporabljeno orodje

Obdržite orodje, če trenutno ni v uporabi, zaklenjeno v suhem, do katerega lahko dostopajo otroci;

- Ne preobremenjujte orodja

Orodje bo naredil delo boljše in varnejše v razponu, ki ga je navedel proizvajalec;

- Uporabite pravo orodje

Ne poskušajte pritiske na majhna orodja ali priloge, da bi opravili delo z velikim in zmogljivim orodjem. Ne uporabljajte orodij za specifične dejavnosti (npr. Ne uporabljajte krožnih žag za kroglice ali debla);

- Delajte s pravilno uporabo oblačil

Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita, jih lahko ujamete v gibljive dele stroja. Pri brušenju na prostem priporočamo, da nosite zaščitne rokavice za gumo in čevlje s stabilno tekalno plastjo. Če imate dolge lase, nosite zaščitno lase;

10. Uporabite zaščitna očala

Poleg tega uporabite dihalno masko ali če so kosi povezani s sproščanjem sesanja;

11. Uporablajte zbiralnike prahu

Če se oprema lahko namesti za ekstrakcijo in sesanje sesanja ter zagotovi njihovo mesto za popavilno uporabo;

12. ozemljitveni kabel.

Nikoli ne držite napajjalnega kabla orodja, nikoli ne potegnite žice, da odklopite napajalni kabel, kabel in zaščitne lase iz olja ter ogrevate na predmete dopipop in ostre robove;

13. Zavarovanje obdelovanca

Za pritrdivitev obdelovanca uporabite spone ali zaponke, saj je varnejša, kot če jo držite ročno, vendar pa lahko z žago uporabljate obe roki na orodju za brušenje;

14. Ne raztezajte se, da bi dosegli predmete izven vašega

dano orodje lahko povzroči nevarne razmere;

15. Orodju popravite le s strani usposobljene osebe

To orodje je usmerjeno k ustreznim pravilom varnosti dela. Dovoljena popravila, ki jih izvaja samo usposobljeni pepsonal z originalnimi nadomestnimi deli, sicer delajo za znatno tveganje nesreče.



19. Ohranjanje okolja.

Zaradi okoljske moči je treba dodatno opremo in embalažo ustrezeno obdelati za ponovno uporabo podatkov, ki jih vsebujejo ti materiali.

Ne odstranujte električnih gospodinjskih odpadkov! V skladu z direktivo EU 2012/19 / ES o odpadnih električnih in elektronskih napravah ter potrjevanju in kot moči nacionalne zakonodaje, ki se lahko uporabi več, je treba zbrati ločeno in se ustrezeno obdelati za predelavo vsebovanih odpadkov.



NAČELA ZA VARNOST V LASERSKI NAPRAVI

Naprava lasersko uporablja pri gradnji orodja znaša 2 razreda z največjo močjo <1 mW, ko je dolžina sevajočega valovnega 650 nm. Taka naprava ni nevarna za gledanje, vendar ne sme biti takoj gledano v smeri vira sevanja (nevarnost trenutnega slepoto).

OPOZORILO. Žarka laserske svetlobe ne bi smeli gledati neposredno. To je nevarnost. Upoštevati je treba naslednja varnostna načela.

Laserski žarek nikoli ne smemo usmerjati namenoma ali nenamerno proti ljudem, živalim ali predmetom, ki niso predmet zdravljenja.

Nenamerno usmerjanje žarka laserske svetlobe v oči tujcev ali živali za daljše obdobje ne sme biti dovoljeno.



EL

Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για την αγορά ενός μηχανήματος από τις ταχύτερα αναπτυσσόμενη μάρκα ηλεκτρικών και πεπιεσμένου αέρα εργαλεία - BAUKRAFT. Με τη σωστή εγκατάσταση και λειτουργία, BAUKRAFT είναι ασφαλή και αξιόπιστα υλικά και τις εργασίες μαζί τους θα σας δώσει πραγματική χαρά. Για τη διευκόλυνσή σας, άψογη εξυπηρέτηση και δημιουργήσει ένα δίκτυο από 36 υπηρεσίες σε όλη τη χώρα.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα, διαβάστε προσεκτικά το τρέχον «εγχειρίδιο χρήσης».

Προς το συμφέρον της ασφάλειας σας και να εξασφαλίσει την ορθή χρήση και να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, καθώς και τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις τους. Για την αποφυγή περιπτών λαθών και ατυχημάτων, είναι σημαντικό ότι αυτές οι οδηγίες να παραμείνουν διαθέσιμα για μελλοντική αναφορά σε όλους όσους θα χρησιμοποιούν το μηχάνημα. Αν το πουλήσει σε έναν νέο ιδιοκτήτη „εγχειρίδιο χρήσης“ πρέπει να υποβληθούν μαζί με αυτό να επιτρέψει στους νέους χρήστες να εξοικειωθούν με τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας.

„Euromaster Import Export“ Ltd είναι εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή και ιδιοκτήτη του BAUKRAFT εμπορικό σήμα. Διεύθυνση της εταιρείας είναι η Σόφια 1231, blvd „Lom Road“ 246, τηλ. 02 934 33 33 934 10 10, ? [Www.euromasterbg.com](http://www.euromasterbg.com)? E-mail: [info @ euromasterbg.com](mailto:info@euromasterbg.com)

Από το 2006 η εταιρεία εισήγαγε ένα σύστημα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001:2008 πιστοποίηση με το πεδίο εφαρμογής: εμπορία, εισαγωγή, εξαγωγή και την εξυπηρέτηση των επαγγελματικών και χόμπι ηλεκτρική, πνευματική και τη δύναμη εργαλείων και σιδηρικών. Το πιστοποιητικό εκδόθηκε από τον οίκο Moody Διεθνές Certification Ltd, Αγγλία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

παράμετρο	μονάδα	αξία
μοντέλο	-	BK-CS23T
κατανάλωση ρεύματος	W	1200
τάση	V	230
ονομαστική συχνότητα	Hz	50
Στάθμη ηχητικής πίεσης LpA	dB(A)	96
Επίπεδο ακουστικής ισχύος LWA	dB(A)	105
Επίπεδο δόνησης	m/s ²	3.22
Ο κύκλος εργασιών	min ⁻¹	4800
Ext. Διάμετρος δίσκου	mm	20
Max. εξωτερική διάμετρος του δίσκου	mm	185
Η μέγιστη μείωση κατά 90 °	mm	70
Η μέγιστη μείωση κατά 45 °	mm	45
Κατηγορία προστασίας των ηλεκτρικών	-	II
Βαθμός προστασίας	-	IP20



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπλήξια, πυρκαγιά και / ή σοβαρό τραυματισμό. Αποθηκεύστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ.

Χρήση. Αυτό το μηχάνημα είναι κατάλληλο για κοπή ψύλου, άλλων παρόμοιων υλικών και πλαστικού.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ:

Τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα πριν κάνετε ρυθμίσεις ή συντήρηση. Πατήστε το κουμπί ασφάλισης στο ρότορα και κρατήστε το πατημένο. Περιστρέψτε αργά το δίσκο με το πλήκτρο μέχρι να ενεργοποιηθεί η κλειδαριά. Ξεβιδώστε τη βίδα στερέωσης του δίσκου περιστρέφοντας προς τα αριστερά. Τραβήξτε την ασφάλεια με το μοχλό και αφαιρέστε το δίσκο. Οι περιοχές επαφής μεταξύ της εσωτερικής φλάντζας, του δίσκου, της εξωτερικής φλάντζας και της βίδας στερέωσης πρέπει να είναι απαλλαγμένες από σκόνη. Τοποθετήστε ένα νέο δίσκο, βεβαιωθείτε ότι η κατεύθυνση περιστροφής είναι σωστή. Η κατεύθυνση περιστροφής υποδεικνύεται από το βέλος στο δίσκο και στην ασφάλεια. Σφίξτε τη βίδα στερέωσης.

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικούς δίσκους. Χρησιμοποιέτε μόνο αιχμηρούς, άθικτους δίσκους. Μην χρησιμοποιείτε δίσκους με ρωγμές ή αποχρωματισμένους δίσκους. Μην χρησιμοποιείτε δίσκους από χάλυβα υψηλής ταχύτητας με υψηλή κράτηση. Μην χρησιμοποιείτε δίσκους που δεν πληρούν αυτές τις οδηγίες. Ο δίσκος πρέπει να είναι κατάλληλος για ταχύτητα ρελαντί. Χρησιμοποιήστε ένα δίσκο κοπής κατάλληλο για το τεμάχιο εργασίας.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



Προσοχή! Πριν αρχίσετε να εργάζεστε με κυκλικό πριόνι, ελέγχετε την τάση και τη συχνότητα του ηλεκτρικού δικτύου.



Προσοχή! Ελέγχετε αν το προστατευτικό κάλυμμα κινείται κανονικά, χωρίς να παρεμβάλλετε με κάποιο τρόπο τη λεπίδα.



Προσοχή! Τοποθετήστε τη λεπίδα επιλέγοντας τεχνικές παραμέτρους του δίσκου.

1. Ελέγχετε ότι η λεπίδα πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις: Η ταχύτητά της είναι ίση ή μεγαλύτερη από αυτή της κυκλικής διατομής.

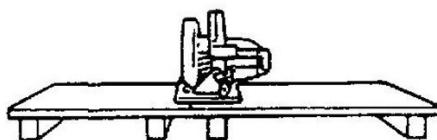


Προσοχή! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ραγισμένο ή κατεστραμμένο πριόνι.

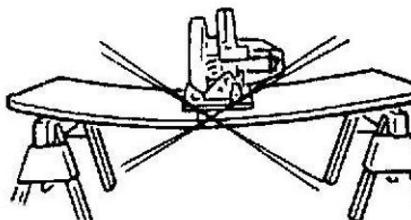
2. Πριν τοποθετήσετε τη λεπίδα, βεβαιωθείτε ότι το πριόνι είναι αποσυνδεδεμένο από το καλώδιο τροφοδοσίας. Και το πλήκτρο είναι στη θέση "OFF".

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ

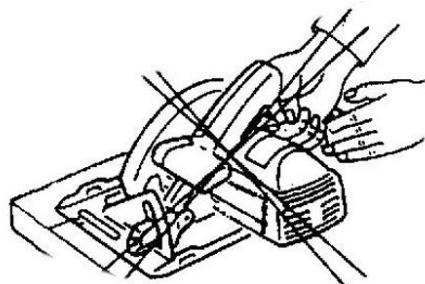
Τοποθετήστε το τεμάχιο εργασίας όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα



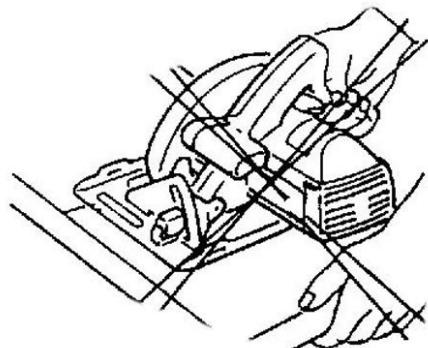
Για να αποφύγετε την “κλωτσιά” της εγκύκλιος, μην βάζετε τις λεπτομέρειες με τον ακόλουθο τρόπο:



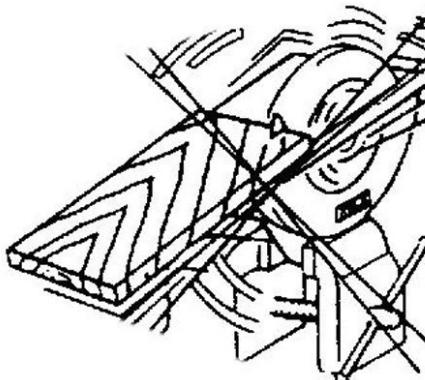
Κρατάτε πάντα πριόνι με τα δύο χέρια - σταθερά και σταθερά. Αυτό θα αποτρέψει τις ανεπιθύμητες κινήσεις.



Ποτέ μην κρατάτε μικρά στοιχεία με ένα χέρι για επεξεργασία.



Ποτέ μην σφίγγετε το πριόνι χειρός σε μια βέργα.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΧΡΗΣΗΣ:

- Ελέγχετε το κάτω προστατευτικό κάλυμμα για το κατάλληλο κλείσιμο πριν από κάθε χρήση. Μην θέτετε σε λειτουργία το πριόνι αν ο κάτω προφυλακτήρας δεν κινείται ελεύθερα και κλείνει αμέσως. Ποτέ μην σφίγγετε ή συνδέετε την κάτω προφυλακτήρα στην ανοικτή θέση. Εάν πέσει τυχαία πριόνι, μπορεί να καμφθεί ο κάτω προφυλακτήρας. Σηκώστε την κάτω προφυλακτήρα με τη λαβή σύμπτυξης και βεβαιωθείτε ότι κινείται ελεύθερα και δεν αγγίζει τη λεπίδα ή οποιοδήποτε άλλο τμήμα και όλες τις γωνίες και τα βάθη κοπῆς.

- Ελέγχετε τη λειτουργία του κάτω ελατηρίου ασφαλείας. Εάν ο προφυλακτήρας και το ελατήριο δεν λειτουργούν σωστά, πρέπει να συντηρούνται πριν από τη χρήση. Ο κατώτερος φρουρός μπορεί να λειτουργήσει βραδυκίνητα λόγω των κατεστραμμένων εξαρτημάτων, των κοκκωδών αποθέσεων ή της συσσώρευσης συντριμμών.

- Η κάτω προφύλαξη μπορεί να τραβηγχτεί με το χέρι μόνο για ειδικές περικοπές όπως "περικοπές" και "σύνθετες περικοπές". Ανυψώστε το κάτω προστατευτικό κάλυμμα τραβώντας το χερούλι και μόλις φτάσει η λεπίδα στο υλικό, πρέπει να απελευθερώθει ο κάτω προφυλακτήρας. Για όλα τα άλλα πριόνια, ο κάτω προφυλακτήρας πρέπει να λειτουργεί αυτόματα.

- Να παρατηρείτε πάντοτε ότι η κάτω προφυλακτήρας καλύπτει τη λεπίδα πριν τοποθετήσετε πριόνι στον πάγκο ή στο πάτωμα. Μία απροστάτευτη, ακανθώδης λεπίδα θα κάνει το πριόνι να περπατήσει προς τα πίσω, κόβοντας ό, τι βρίσκεται στην πορεία του. Λάβετε υπόψη ότι ο χρόνος για να σταματήσει η λεπίδα μετά την απελευθέρωση του διακόπτη.

ΑΙΤΙΕΣ ΚΑΡΚΙΝΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Η κοπή είναι μια ξαφνική αντίδραση σε ένα πριονωτά, συνδεδεμένο ή μη ευθυγραμμισμένο πριόνι, προκαλώντας ένα ανεξέλεγκτο πριόνι να σηκωθεί και να βγει από το τεμάχιο προς το χειριστή.

- Όταν η λεπίδα πιέζεται ή συγκολλθεί σφιχτά από το κλείστρο που κλείνει, η λεπίδα σταματάει και η αντίδραση του κινητήρα οδηγεί τη μονάδα γρήγορα πίσω προς τον χειριστή.

- Αν η λεπίδα στριφογυρίσει ή δεν έχει ευθυγραμμιστεί στην περικοπή, τα δόντια στο πίσω άκρο της λεπίδας μπορούν να σκάψουν στην επάνω επιφάνεια του ξύλου προκαλώντας την εξέλιξη της λεπίδας από το κούμπωμα και την αναπτήδηση προς το χειριστή.

Η κλοπή είναι το αποτέλεσμα κακής χρήσης του πριονιού ή / και εσφαλμένων λειτουργικών διαδικασιών ή συνθηκών και μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη των κατάλληλων προφυλάξεων όπως αναφέρεται παρακάτω:

- Διατηρήστε σταθερή λαβή με τα δύο χέρια στο πριόνι και τοποθετήστε τους βραχίονες σας για να αντισταθείτε στις δυνάμεις ελιγμού. Τοποθετήστε το σώμα σας σε κάθε πλευρά της λεπίδας, αλλά όχι σε ευθυγράμμιση με τη λεπίδα. Η κλοπή μπορεί να αναγκάσει το πριόνι να πηδήσει προς τα πίσω, αλλά οι δυνάμεις ελιγμού μπορούν να ελεγχθούν από τον χειριστή αληφθούν οι κατάλληλες προφυλάξεις.

- Όταν η λεπίδα είναι δεσμευτική ή όταν διακόπτεται μια τομή για οποιονδήποτε λόγο, αφήστε τη σκανδάλη και κρατήστε το μηχάνημα ακίνητο στο υλικό μέχρι να περάσει τελείως η λεπίδα. Ποτέ μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το πριόνι από την εργασία ή τραβήξτε το πριόνι προς τα πίσω ενώ η λεπίδα

είναι σε κίνηση ή μπορεί να συμβεί κλωτσιές. Διερευνήστε και λάβετε διορθωτικές ενέργειες για να εξαλείψετε την αιτία της δέσμευσης των λεπίδων.

• Όταν ξαναρχίζετε ένα πριόνι στο τεμάχιο εργασίας, κεντράρετε την λεπίδα του πριονιού στο κούμπωμα και ελέγχετε ότι τα δόντια του πριονιού δεν εμπλέκονται στο υλικό. Αν το πριόνι είναι δεσμευτικό, μπορεί να προχωρήσει ή να κλωτσήσει από το τεμάχιο εργασίας καθώς ξαναρχίζει το πριόνι.

• Υποστηρίξτε μεγάλους πίνακες για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πτήχωσης και κλωτσιάς. Τα μεγάλα πάνελ τείνουν να κρεμούν με το δικό τους βάρος. Τα στηρίγματα πρέπει να τοποθετούνται κάτω από τον πίνακα και στις δύο πλευρές, κοντά στη γραμμή κοπής και κοντά στην άκρη του πίνακα.

• Μην χρησιμοποιείτε μαλακές ή κατεστραμμένες λεπίδες. Οι ακανόνιστες ή ακατάλληλα ρυθμισμένες λεπίδες παράγουν στενό κούνημα που προκαλεί υπερβολική τριβή, σύνδεση με λεπίδα και κλωτσιές.

• Οι μοχλοί ασφάλισης βάθους λεπίδας και κοπής πρέπει να είναι σφιχτοί και ασφαλείς πριν κόψετε. Εάν η ρύθμιση της λεπίδας αλλάζει κατά την κοπή, μπορεί να προκαλέσει σύνδεση και κλωτσιές.

• Προσέχετε ιδιαίτερα προσεκτικά όταν πλένετε σε υπάρχοντες τοίχους ή άλλες περιοχές τυφλών. Η προεξέχουσα λεπίδα μπορεί να κόψει αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν κλωτσιές.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ:

• Κίνδυνος: Κρατήστε τα χέρια μακριά από την περιοχή κοπής και τη λεπίδα. Κρατήστε το δεύτερο χέρι στη βοηθητική λαβή ή στο περίβλημα του κινητήρα. Εάν και τα δύο χέρια συγκρατούν το πριόνι, δεν μπορούν να κοπούν από τη λεπίδα.

• Μην φτάνετε κάτω από το κομμάτι εργασίας. Ο φρουρός δεν μπορεί να σας προστατεύσει από την λεπίδα κάτω από το κομμάτι εργασίας.

• Ρυθμίστε το βάθος κοπής στο πάχος του τεμαχίου εργασίας. Λιγότερο από ένα δόντι των ανδρών της λεπίδας πρέπει να είναι ορατό κάτω από το κομμάτι εργασίας.

• Μην κρατάτε ποτέ κομμένα κομμάτια στα χέρια σας ή στο πόδι σας. Ασφαλίστε το κομμάτι εργασίας σε μια σταθερή πλατφόρμα. Είναι σημαντικό να υποστηρίζετε τη δουλειά σωστά για να ελαχιστοποιήσετε την έκθεση του σώματος, τη σύνδεση των λεπίδων ή την απώλεια ελέγχου.

• Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο από μονωμένες επιφάνειες πιασίματος όταν εκτελείτε μια εργασία όπου το εργαλείο κοπής μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυμμένο καλώδιο ή το δικό του καλώδιο. Επικοινωνήστε με ένα “ζωντανό” και σοκ των χειριστή.

• Κατά την αντιγραφή χρησιμοποιείτε πάντα έναν φραγμό σχισμάτος ή έναν ευθύ οδηγό άκρων. Αυτό βελτιώνει την ακρίβεια της κοπής και μειώνει την πιθανότητα σύνδεσης με λεπίδα.

• Χρησιμοποιείτε πάντοτε τις λεπίδες με το σωστό μέγεθος και σχήμα (διαμάντι έναντι στρογγυλής) τρυπών. Οι λεπίδες που δεν ταιριάζουν με το υλικό τοποθέτησης του πριονιού θα εκτελεστούν εκκεντρικά, προκαλώντας απώλεια ελέγχου.

• Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φθαρμένες ή λανθασμένες ροδέλες ή μπουλόνια. Οι ροδέλες και τα μπουλόνια των λεπίδων έχουν σχεδιαστεί ειδικά για το πριόνι σας, για βέλτιστη απόδοση και ασφάλεια λειτουργίας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν καθαρίσετε το πριόνι.

2. Καθαρίστε τακτικά το μηχάνημα, ώστε να εξασφαλίσετε τη μακροζωία του.

3. Λιπάνετε με πετρελαιοειδή περιστρεφόμενα κυκλικά στοιχεία.

4. Ελέγχετε περιοδικά τη φθορά των ψηκτρών άνθρακα για τους ηλεκτροκινητήρες. Η επιτρεπόμενη



φθορά δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5-6 cm

5. Όταν αντικαθιστάτε τις κάρτες άνθρακα αφήστε το μηχάνημα να λειτουργεί για 10 λεπτά στο ρελαντί. Για να αλλάξετε είναι απαραίτητο να αναπτύξετε ένα καπάκι κατασβιδιών και στις δύο πλευρές του κύτους.

6. Ελέγχετε περιοδικά τους τραυματισμούς του καλωδίου τροφοδοσίας. Μετά την εξεύρεση, όπως η επικοινωνία με την εταιρεία, η εγγύηση παρέχεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η χρήση ηλεκτρικού πριονιού είναι το εργαλείο σωστά

μειώστε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, πρέπει να υπόκεινται στις ακόλουθες βασικές προφυλάξεις ασφαλείας.

Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες ΠΡΙΝ να ξεκινήσετε αυτό το προϊόν. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες:

1. Ελέγξτε την αξιολόγηση των εταιρειών που αναφέρονται στην πινακίδα.

2. Διατηρείτε το εργαλείο καθαρό στην περιοχή εργασίας.

Το ακατάστατο χειρισμό του χώρου αυξάνει τον κίνδυνο ατυχημάτων.

3. Να γνωρίζετε να χρησιμοποιείτε τις συνθήκες της τοποθεσίας

Μην αφήνετε το εργαλείο να βρέχει. Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο σε υγρό ή υγρό περιβάλλον. Το πρώτη εργασίας είναι καλό φωτισμό. Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.

4. Προστατευτική τρίχα από ηλεκτροπληξία

Αποφύγετε την επαφή με τις γειωμένες επιφάνειες του σώματος (π.χ. σωλήνες, θερμαντικά σώματα, φούρνους, ψυγεία).

5. Μην αφήνετε τα παιδιά μακριά

Μην επιτρέπετε σε τρίτους να έρχονται σε επαφή με το εργαλείο ή το καλώδιο. Κρατήστε τα μακριά λειτουργούν τον τόπο.

6. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο που δεν χρησιμοποιείται

Κρατήστε το εργαλείο όταν δεν χρησιμοποιείται αυτή τη στιγμή, ασφαλισμένο σε στεγνό μέρος, το οποίο είναι προσβάσιμο από παιδιά.

7. Μην υπερφορτώνετε το εργαλείο

Θα κάνει το εργαλείο να κάνει καλύτερη και ασφαλέστερη τη δουλειά στην περιοχή που υποδεικνύει ο κατασκευαστής.

8. Χρησιμοποιήστε το σωστό εργαλείο

Μην προσπαθήστε να αναγάκαστε τα μικρά εργαλεία ή τα συνημμένα να κάνουν τη δουλειά ενός μεγάλου και ισχυρού εργαλείου. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία για συγκεκριμένες δραστηριότητες (π.χ.: Μη χρησιμοποιείτε κυκλικά πτριόνια σε κλαδιά ή κορμούς).

9. Εργαστείτε με τη σωστή λειτουργία του ρούχου

Μη φορέστε χαλαρά ρούχα ή κοσμήματα, μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη του μηχανήματος. Κατά την άλεση σε εξωτερικούς χώρους συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια και παπούτσια για τα μαλλιά με σταθερό πέλμα. Εάν έχετε μακριά μαλλιά, φοράτε προστατευτική κάλυψη μαλλιών.

10. Χρησιμοποιείτε γυαλιά ασφαλείας

Επιπλέον, χρησιμοποιήστε μάσκα αναπνοής ή εάν οι τομές σχετίζονται με απελευθέρωση αναρρόφησης.

11. Χρησιμοποιείτε συλλέκτες σκόνης

Εάν ο εξοπλισμός μπορεί να τοποθετηθεί για το εκχύλισμα και το σαβιτπάνιο της αναρρόφησης, και να εξασφαλίσει τη θέση τους ρρανιλο χρήση?

12. Καλώδιο γείωσης.

Ποτέ μην κρατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας του εργαλείου, ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τα καλώδια και τα προστατευτικά μαλλιά από λάδι και θερμασμένα σε αντικείμενα δορίπ και αιχμηρά άκρα

13. Ασφαλίστε το τεμάχιο εργασίας

Χρησιμοποιήστε σφιγκτήρες ή σύρμα για να κλειδώσετε το τεμάχιο εργασίας, είναι ασφαλέστερο από ότι το κρατάτε με το χέρι, αλλά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τα δύο χέρια στο πριόνι για το εργαλείο λείανσης.

14. Μην τεντώστε σε αντικείμενα πέρα από σας το δεδομένο εργαλείο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη κατάσταση.

15. Το εργαλείο επισκευάζεται μόνο από ειδικευμένο άτομο

Αυτό το εργαλείο είναι προς τους σχετικούς κανόνες της ασφάλειας της εργασίας. Οι επιτρεπόμενες επισκευές πραγματοποιούνται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό που χρησιμοποιεί αυθεντικά ανταλλακτικά, διαφορετικά εργάζονται για σημαντικό κίνδυνο ατυχήματος



19. Διατήρηση του περιβάλλοντος.

Λόγω της περιβαλλοντικής ισχύος, τα πρόσθετα εξαρτήματα και οι συσκευασίες πρέπει να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία για την επαναχρησιμοποίηση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτά τα υλικά.

Μην πετάτε τα ηλεκτρικά οικιακά απορρίμματα! Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2012/19 / EK σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και επικύρωση και ως εθνική νομοθεσία δύναμη που μπορεί να χρησιμοποιηθεί περισσότερο, πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να υπόκεινται σε κατάλληλη επεξεργασία για την ανάκτηση των περιεχόμενων απορριμμάτων.



ΑΡΧΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ LASER

Laser που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή της εξουσίας είναι 2 τάξη, με μέγιστη ισχύ <1 MW, όταν ένα κύμα μήκους κύματος 650 nm. Μια τέτοια συσκευή δεν είναι επιβλαβής για την όραση, αλλά δεν πρέπει να δει άμεσα προς την κατεύθυνση της πηγής της ακτινοβολίας (κίνδυνος στιγμιαία τύφλωση).

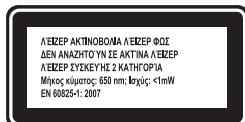
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται άμεσα με λέιζερ δέσμης φωτός. Αυτό σχετίζεται με τον κίνδυνο. Θα πρέπει να τρούνται κάτω από τις αρχές ασφαλείας.

Μην θελημένα ή αθέλητα ακτίνα λέιζερ κατευθύνεται προς τους ανθρώπους, ζώα ή άλλα αντικείμενα εκτός από το αντικείμενο του επεξεργαστή.

Δεν πρέπει να επιτρέψουμε περιστασιακή άμεση στόχευση η φωτεινή δέσμη του λέιζερ στα μάτια των παρευρισκομένων ή ζώα για περίοδο μεγαλύτερη από 0,25 s, ή κατευθύνοντας την ακτίνα με τους καθρέφτες.

Θα πρέπει πάντα να βεβαιωθείτε ότι το φως λέιζερ είναι εστιασμένη σε υλικό που δεν έχει ανακλαστικές επιφάνειες. Η λαμπτρή χάλυβα εμποδίζει το φως λέιζερ χρησιμοποιείται, γιατί μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη αντανάκλαση του φωτός προς τον φορέα εκμετάλλευσης, άλλοι ή τα ζώα.

Μην επιτρέψετε την αντικατάσταση του συστήματος λέιζερ με μια συσκευή άλλου τύπου. Τυχόν επισκευές πρέπει να διεξάγονται από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο πρόσωπο.



Уважаемые пользователи,

Поздравляем Вас с приобретением машины марки BAUKRAFT . При правильном монтаже и эксплуатации , BAUKRAFT безопасной и надежной машины и работа с ними даст вам истинное удовольствие. Для вашего удобства есть большая сеть обслуживания из 45 службы по всей стране.

Перед использованием аппарата внимательно прочтите этим "Инструкция по эксплуатации".

В интересах вашей безопасности и для обеспечения правильной эксплуатации , пожалуйста, внимательно прочтайте эту инструкцию , в том числе рекомендации и предупреждения в них. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев , важно, чтобы эти инструкции остаются доступными для использования в будущем для всех, кто будет использовать машину . Если вы продаете к новому владельцу это " инструкция по пользованию " должен быть передан вместе с ним , так что новый пользователь познакомиться с соответствующими безопасности и эксплуатации.

" Euromaster Импорт Экспорт " ООО является представителем производителя и владелец товарного знака BAUKRAFT . Зарегистрированный офис компании находится София 1231 , " Ломско шосе" 246 , тел 02 934 33 33 934 10 10 , www.euromasterbg.com ; электронная почта: info@euromasterbg.com.

С 2006 года компания представила систему менеджмента качества ISO 9001:2008 с областью сертификации : Торговля , импорт, экспорт и сервисное обслуживание профессионального и любительского электрический, пневматический и электроинструментов и скобяных изделий общего . Сертификат был выдан по Moody International Certification Ltd , Англия.

Технические параметры

параметр	единица измерения	стоимость
модель	-	BK-CS23T
Потребляемая мощность	W	1200
Номинальное напряжение	V	230
Номинальная частота	Hz	50
Шума LpA уровень давления	dB(A)	96
Уровень звуковой мощности LwA	dB(A)	105
Уровень вибрации	m/s ²	3.22
Холостой	min ⁻¹	4800
Внутренний диаметр диска	mm	20
Максимум наружный диаметр диска	mm	185
Максимальная скорость рабочей под углом 90 °	mm	70
Максимальная скорость рабочей при 45 ° С	mm	45
Класс защиты электрической изоляции	-	II
Степень защиты	-	IP20

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочтите все предупреждения о безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или серьезной травме. Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ЦИРКУЛЯРНОЙ ПАВЫ.

Применение. Эта машина подходит для резки дерева, других аналогичных материалов и пластика.
ПРОЦЕДУРА ИЗМЕНЕНИЯ ЛОПАТКИ:

Перед установкой или обслуживанием выньте вилку из розетки. Нажмите кнопку блокировки на роторе и удерживайте ее нажатой. Медленно вращайте диск клавишой до тех пор, пока не запустится блокировка. Открутите крепежный винт диска, повернув влево. Потяните предохранитель с помощью рычага и извлеките диск. Контактные области между внутренним фланцем, диском, наружным фланцем и крепежным винтом должны быть без пыли. Вставьте новый диск, убедившись в правильности направления вращения. Направление вращения указано стрелкой на диске и на предохранителе. Затяните крепежный винт.

Не используйте абразивные диски. Используйте только острые, неповрежденные диски. Не используйте треснувшие или обесцвеченные диски. Не используйте диски из высоколегированной высокоскоростной стали. Не используйте диски, которые не соответствуют этим рекомендациям. Диск должен соответствовать скорости холостого хода. Используйте режущий диск, подходящий для заготовки.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



Внимание! Перед началом работы с циркулярной пилой проверьте напряжение и частоту электрической сети.



Внимание! Проверьте, нормально ли движется защитная крышка, не мешая каким-либо образом лезвие.



Внимание! Поместите лезвие, выбрав технические параметры диска.

1. Проверьте, чтобы лезвие соответствовало следующим требованиям: его скорость равна или больше, чем у круговой.

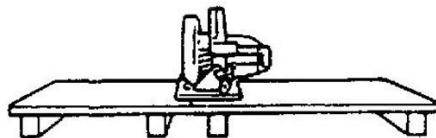


Внимание! Никогда не используйте треснувший или поврежденный пильный диск.

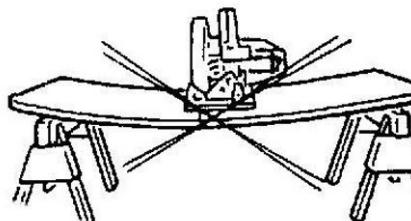
2. Перед установкой лезвия убедитесь, что пила отсоединенена от шнура питания. И ключ находится в положении «Выкл».

ФИКСИРОВАННАЯ ДЕТАЛИ

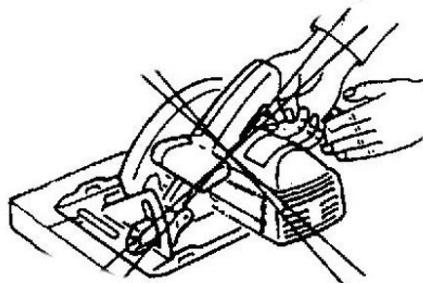
Поместите заготовку, как показано на рисунке ниже



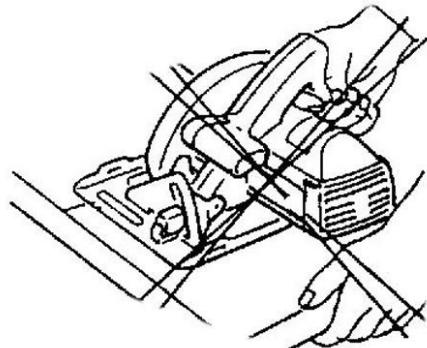
Чтобы предотвратить «удар» круга, не ставьте детали следующим образом:



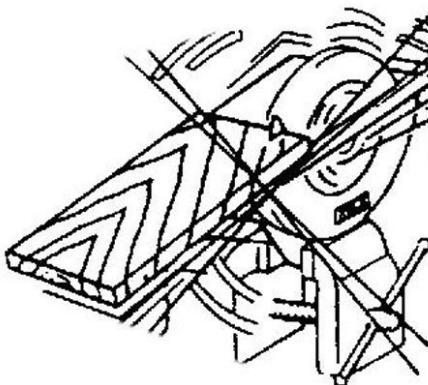
Держитесь всегда с обеих рук - твердо и неуклонно. Это предотвратит нежелательные перемещения.



Никогда не держите короткие детали рукой для обработки.



Никогда не затягивайте ручную пилу в тисках.



ФУНКЦИЯ НИЖНЕГО ОХРАНЫ:

- Перед каждым использованием проверьте нижнюю защиту для правильного закрытия. Не используйте пилу, если нижняя защита не перемещается свободно и не закрывается мгновенно. Никогда не зажимайте или не связывайте нижний предохранитель в открытом положении. Если пила случайно упала, нижняя защита может быть согнута. Поднимите нижний предохранитель с помощью отводящей рукоятки и убедитесь, что она свободно перемещается и не касается лезвия или любой другой части, а также всех углов и глубины разреза.

- Проверьте работу нижней защитной пружины. Если предохранитель и пружина не работают должным образом, их следует обслуживать перед использованием. Нижний предохранитель может работать вяло из-за поврежденных деталей, липких отложений или накопления мусора.

- Нижняя защита может быть отведена вручную только для специальных разрезов, таких как «погружные разрезы» и «сложные порезы». Поднимите нижний предохранитель с помощью отводящей ручки, и как только лезвие войдет в материал, нижний предохранитель должен быть выпущен. Для всех других распиловки нижняя защита должна работать автоматически.

- Всегда следите за тем, чтобы нижний защитный кожух закрывал лезвие, прежде чем прикладывать пилу к скамье или полу. Незащищенный лезвие для выбега приведет к тому, что пила будет идти назад, вырезая все, что находится на ее пути. Помните о времени остановки лезвия после отпускания выключателя.

ПРИЧИНЫ ПРИЧИНЫ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Отдача- это внезапная реакция на защемленный, связанный или несогласованный пильный диск, в результате чего неконтролируемая пила поднимается и выходит из заготовки к оператору;

- Когда лезвие зажимается или плотно зажимается при закрытии торца, лезвие останавливается, и реакция двигателя приводит блок назад к оператору;

- Если лезвие скручивается или смещается в разрезе, зубцы на заднем краю лезвия могут копаться на верхней поверхности дерева, заставляя лезвие вылезать из пропила и отскакивать назад к оператору.

Отдача является результатом неправильного использования и / или неправильных рабочих процедур или условий эксплуатации, и их можно избежать, приняв надлежащие меры предосторожности, как указано ниже:

- Поддерживайте твердую хватку обеими руками на пилу и расположите руки, чтобы противостоять ударам. Расположите свое тело по обе стороны от лезвия, но не в соответствии с лезвием. Kickback может привести к тому, что пила начнет скатываться назад, но силы отдачи могут контролироваться оператором при принятии надлежащих мер предосторожности.

- Когда клинок привязан или прерывается порез по какой-либо причине, отпустите спусковой крючок и держите пилу неподвижно в материале до тех пор, пока лезвие не остановится полностью. Никогда не пытайтесь извлечь пилу из работы или потянуть пилу назад, пока лезвие находится в движении или может произойти откат. Изучите и предпримите корректирующие

действия, чтобы устраниТЬ причину привязки лезвия.

• При перезапуске пилы в заготовке центрируйте пильный диск в прорези и убедитесь, что зубья пильы не входят в материал. Если пильный диск является обязательным, он может подниматься или отдаваться от заготовки, когда пила перезапускается.

• Поддерживайте большие панели, чтобы минимизировать риск защемления лезвия и отдачи. Большие панели имеют тенденцию провисать под собственным весом. Подставки должны быть размещены под панелью с обеих сторон, рядом с линией разреза и рядом с краем панели.

• Не используйте тупые или поврежденные лезвия. Незакрепленные или неправильно установленные лезвия производят узкий прокол, вызывающий чрезмерное трение, привязку лезвия и отдачу.

• Перед тем, как вырезать, должны быть плотно и надежно зафиксированы блокирующие рычаги и скобы. Если регулировка лезвия сдвигается во время резки, это может привести к связыванию и отдаче.

• Соблюдайте особую осторожность при распиловке в существующих стенах или других зонах сплых. Выступающий лезвие может обрезать объекты, которые могут вызвать отдачу.

ПРОЦЕДУРЫ РЕЗКИ:

• Опасность: Держите руки подальше от зоны резания и лезвия. Держите вторую руку на вспомогательной ручке или корпусе двигателя. Если обе руки держат пилу, их нельзя разрезать лезвием.

• Не допускайте попадания под заготовку. Охранник не может защитить вас от лезвия ниже заготовки.

• Отрегулируйте глубину резания до толщины заготовки. Ниже заготовки должен быть виденся глухой зуб зубов лезвия.

• Никогда не держите кусочек в руке или ноге. Закрепите заготовку на устойчивой платформе. Важно правильно поддерживать работу, чтобы свести к минимуму воздействие на тело, привязку лезвия или потерю контроля.

• Удерживайте электроинструмент изолированными захватными поверхностями при выполнении операции, когда режущий инструмент может соприкасаться с скрытой проводкой или собственным шнуром. Свяжитесь с «живым» и потрясите оператора.

• При разрыве всегда используйте риф-забор или прямую направляющую. Это улучшает точность резания и уменьшает вероятность связывания с лезвием.

• Всегда используйте лезвия с правильными размерами и формой (с алмазом или круглым) отверстий. Лезвия, которые не соответствуют монтажному оборудованию пилы, будут эксцентрично работать, что приведет к потере контроля.

• Никогда не используйте поврежденные или неправильные шайбы или болты. Лезвия и болты были специально разработаны для вашей пилы, для обеспечения оптимальной производительности и безопасности работы.

ПОДДЕРЖКА

1. Перед чисткой пилы отсоедините шнур питания.

2. Регулярно чистите машину, чтобы обеспечить ее долговечность.

3. Смажьте маслом периодически вращающиеся круглые элементы.

4. Периодически проверяйте износ угольных щеток для электродвигателей. Допустимый износ не должен превышать 5-6 см



5. При замене углеродных щетки машина должна работать в течение 10 минут на холостом ходу. Для изменения необходимо разработать крышки отвертки с обеих сторон корпуса.

6. Периодически проверяйте повреждения шнура питания. При обнаружении таких услуг контактной компании не предоставляется.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Использование электрической пилы является инструментом в порядке уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током и травмы, они должны подпадать под следующие основные меры предосторожности.

Прочтите все эти инструкции ДО для запуска этого продукта. Сохраните эти инструкции:

1. Проверьте рейтинг, с компаниями, указанными на табличке.

2. Держите инструмент в чистоте рабочей зоны.

Беспорядок эксплуатации сайта увеличивает риск несчастных случаев;

3. Имейте в виду использовать условия сайта

Не оставляйте инструмент под дождем. Не используйте инструмент во влажной или влажной среде.

Рабочая пила - хорошее освещение. Не используйте инструмент вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов;

4. Защитные волосы от поражения электрическим током

Избегать контакта с заземленными поверхностями корпуса (например, трубы, радиаторы, печи, холодильники);

5. Не разрешайте детям

Не позволяйте посторонним обращаться к инструменту или шнуру; Держите их от работы.

6. Не используйте неиспользуемый инструмент

Держите инструмент, когда он не используется в данный момент, заперт в сухом месте, к которому могут обращаться дети;

7. Не перегружайте инструмент

Он сделает инструмент, сделав работу лучше и безопаснее в диапазоне, указанном изготавителем;

8. Используйте правильный инструмент

Не пытайтесь заставлять маленькие инструменты или вложения работать над большим и мощным инструментом. Не используйте инструменты для конкретных действий (например: не используйте обрезки круглых пил на ветвях или стволах);

9. Работайте с правильной работой одежды

Не надевайте свободную одежду или украшения, их можно поймать в движущихся частях машины. При шлифовании на открытом воздухе рекомендуется носить защитные резиновые перчатки и обувь с устойчивым протектором. Если у вас длинные волосы, надевайте защитное покрытие для волос;

10. Используйте защитные очки

Кроме того, используйте дыхательную маску или если разрезы связаны с выпускным всасыванием;

11. Используйте пылесборники

Если оборудование можно разместить для экстракта и сабипана всасывания и обеспечить их место правильно использовать;

12. Шнур заземления.

Никогда не держите шнур питания инструмента, никогда не тяните за шнур, чтобы отсоединить шнур питания, кабель и защитные волосы от масла и нагреться до предметов и острых кромок;

13. Закрепление заготовки

Используйте зажимы или тиски, чтобы зафиксировать заготовку, это безопаснее, чем если вы держите ее вручную, но вы можете использовать обе руки на пилу для шлифовального инструмента;

14. Не растягивайте, чтобы достичь объектов за пределами вашего
данный инструмент может вызвать опасную ситуацию;

15. Предоставление инструмента, отремонтированного только квалифицированным персоналом

Этот инструмент относится к соответствующим правилам охраны труда. Разрешенный ремонт выполняется только квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запасных частей, в противном случае работающий для значительного риска аварии.



19. Сохранение окружающей среды.

Ввиду экологического воздействия дополнительные принадлежности и упаковка должны быть подвергнуты соответствующей обработке для повторного использования информации, содержащейся в этих материалах.

Не утилизируйте электрические бытовые отходы! В соответствии с Директивой ЕС 2012/19 / EC об электротехнических и электронных устройствах отходов и валидации и в качестве силы национального права, которые могут использоваться больше, их необходимо собирать отдельно и подвергать соответствующей обработке для извлечения содержащихся в них отходов.



ПРИНЦИПЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ЛАЗЕРНОГО УСТРОЙСТВА

Лазерное устройство, используемое в конструкции электроинструмента, представляет собой 2-класс с максимальной мощностью <1 мВт при длине волны 650 нм. Такое устройство не опасно для зрения, но не должно рассматриваться непосредственно в направлении источника излучения (существует опасность мгновенного ослепления).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Луч лазерного луча не следует рассматривать напрямую. Это опасно. Необходимо соблюдать следующие принципы безопасности.

Лазерный луч никогда не должен направляться преднамеренно или непреднамеренно по отношению к людям, животным или объектам, отличным от обрабатываемого объекта.

Не допускается случайное направление лучей лазерного излучения глазам незнакомцев или животных на более длительный период.





DECLARATION OF CONFORMITY CIRCULAR SAW BK-CS23T

Euromaster Import Export Ltd., Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

- (BG) Декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие със следните стандарти и разпоредби:
- (GB) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (D) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan, en in overeenstemming is met, de volgende standaarden en reguleringen:
- (F) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants:
- (E) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento:
- (P) Declaramos por nossa total responsabilidade que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem:
- (I) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti:
- (S) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser:
- (FIN) Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tämä tuote täyttää seuraavat standardit ja säädökset:
- (N) Vi erklærer under vårt eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og regler:
- (DK) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser:
- (H) Felelosségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy ez a termék teljes mértékben megfelel az alábbi szabványoknak és előírásoknak:
- (CZ) Na naši vlastní zodpovědnost prohlašujeme, že je tento výrobek v souladu s následujícími standardy a normami:
- (SK) Vyhlásujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode a súlade s nasledujúcimi normami a predpismi:
- (SLO) S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek v skladu in da odgovarja naslednjim standardom ter predpisom:
- (PL) Deklarujemy na własna odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach:
- (LT) Prisiimdami visa atsakomybe deklaruojame, kad šis gaminis atitinka žemiau paminetus standartus arba nuostatus:
- (LV) Apgalvojam ar visu atbildibū, ka šis produkts ir saskaņa un atbilst sekojošiem standartiem un nolikumiem:
- (EST) Deklareerime meie ainuvastutusel, et see toode on vastavuses ja kooskõlas järgmiste standardite ja määrustega:
- (RO) Declărăm prin aceasta că răspunderea deplină că produsul acesta este în conformitate cu următoarele standarde sau directive:
- (HR) Izjavljujemo pod vlastitim odgovornošću da je strojem ukladan sa slijedesim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu sa odredbama:
- (RUS) Под свою ответственность заявляем, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормам:
- (UA) На свою власну відповіальність заявляємо, що дане обладнання відповідає наступним стандартам і нормативам:
- (GR) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό συμφωνεί και τηρεί τους παρακάτω κανονισμούς και πρότυπα:
- (MK) Ние под наша лична одговорност дека овој производ е во согласност со следните стандарди и регулативи:

EN 62841-1:2015+AC:15

EN 62841-2-5:2014

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

2006/42/EC, 2014/30/EC, 2014/35/EC

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

September 02, 2019

Brand Manager:

Krasimir Petkov



Krasimir Petkov



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД

Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Циркуляр Ръчен

Запазена марка: BAUKRAFT

Модел: BK-CS23T

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2006/42/EO на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините;

2014/30/EC на европейския парламент и на съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост

2014/35/EC на Европейския Парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 62841-1:2015+AC:15

EN 62841-2-5:2014

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

„ЕВРОМАСТЕР
ИМПОРТ - ЕКСПОРТ“
ООД

Място и дата на издаване:

София, България

02 Септември 2019г.

Бранд мениджър:

Красимир Петков



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Product: Circular Saw

Trademark: BAUKRAFT

Model: BK-CS23T

is designed and manufactured in conformity with following Directives:

2006/42/EC of the European Parliament and the Council dated
17-th May 2006 on machinery

2014/30/EU of the european parliament and of the council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

and fulfils requirements of the following standards:

EN 62841-1:2015+AC:15

EN 62841-2-5:2014

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013



Place&Date of Issue:

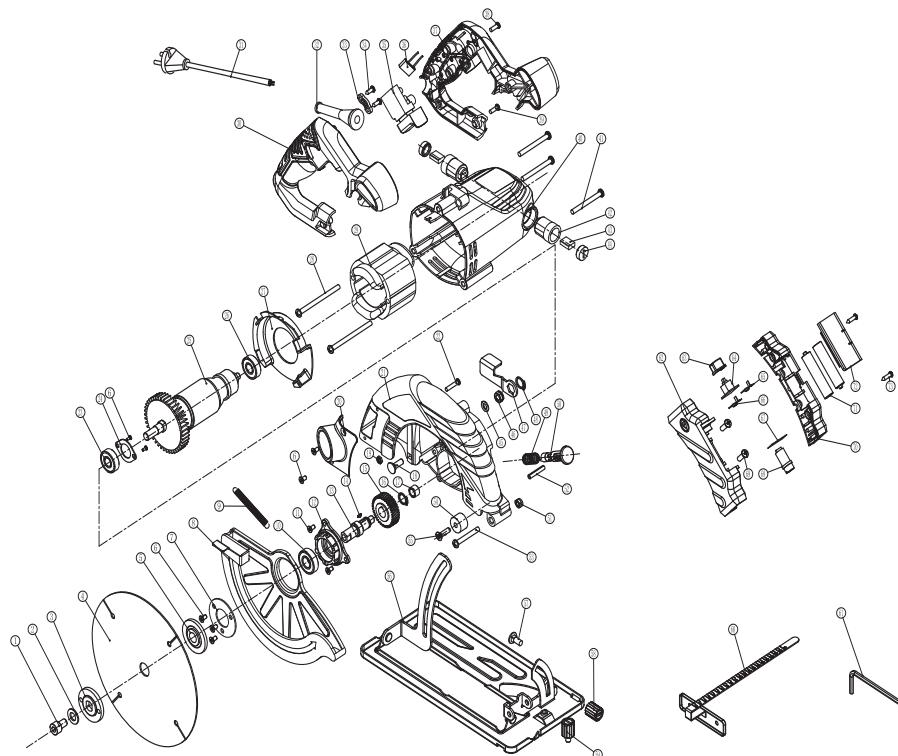
Sofia, Bulgaria

September 02, 2019

Brand Manager:

Krasimir Petkov

EXPLODED VIEW OF BK-CS23T



PARTS LIST BK-CS23T

1	Screw	M8-12	1	Q235		
2	Spacer	8.5*14-2	1	Q235		
3	Upper platen		1	45		
4	Blade	185	1			
5	Lower platen		1	45		
6	Screw	M4-8	7			
7	Movable shield platen		$\Phi 46 \times \Phi 22-1.5$	1	Q235	
8	Movable shield	185	1	Q235		
9	Movable shield spring		$\Phi 6$	1		
10	Deep groove ball bearing		6001Z	1		
11	Screw	M4-12	5			
12	Front cover		1	ADC12		
13	Output shaft		1	45		
14	Woodruff key	3*10	1			
15	Large gear wheel		1	40Cr		
16	Circlip for shaft	12	1			
17	Steel sleeve	12-8-8	1			
18	Screw	M6-18	1	Q235		
19	Nut	M4	1	Q235		
20	Dust outlet cover		1	PA6-GF30		

PARTS LIST BK-CS23T

21	Head shell	1	ADC12
22	Screw M4-10	1	Q235
23	Deep groove ball bearing	6000Z	1
24	Bearing platen	26	1
25	Rotor assembly		Q235
26	Deep groove ball bearing	608Z	1
27	Wind guide ring	1	PA6-GF30
28	Screw ST5-55	2	Q235
29	Stator assembly		1
30	Left handle	1	PA6-GF30+TPE
31	Cable 2*0.75mm2	1	
32	Cable sheath	1	PVC
33	Cable platen	1	PA6-GF30
34	Screw ST4-12	2	Q235
35	Switch FA2-5/2D-A32-Z08-2		1
36	Capacitor 0.22µF	1	
37	Right handle	1	PA6-GF30+TPE
38	Screw ST4-12-F	8	Q235
39	Screw ST4-18-F	8	Q235
40	Enclosure	1	PA6-GF30
41	Screw M5-50	3	Q235
42	Brush holder	7*11*30.5	2
43	Carbon brush	7*11	2
44	Brush holder cover		839
45	Spacer 6.5*14-1	1	Q235
46	Nut M6	1	Q235
47	Locking wrench	1	Q235
48	Circlip for shaft	11	1
49	Spring 11.8*1-25	1	
50	Self-locking button	1	PA6-GF30+45#
51	Elastic cylindrical pin	4-16	1 Sr
52	Locknut M5	1	
53	Cylindrical pin	Φ6-M5	1
54	Rubber column	18-6.5-12	1
55	Screw M6-18	1	Q235
56	Baseplate assembly		Q235
57	Screw M6-11	1	Q235
58	Angle locking knob M6	1	PA6-GF30
59	Guide ruler locking knob	M6	1 PA6-GF30
60	Guide ruler		Q235
61	Wrench 8	1	Q235
62	Left laser box		PA6-GF30
63	Small button		PA6-GF30
64	Micro switch		1
65	Insert A	1	
66	Insert B	1	
67	Insert C	1	
68	Laser head		1
69	Screw M4-10	1	Q235
70	Right laser box		PA6-GF30
71	Battery	1	Q235
72	Laser box cover		PA6-GF30
73	Screw ST3-14	1	Q235

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №

CPOK

(за подробности виж гарнционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАННИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС: _____

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация, изделието е в техническа изправност и окомплектовка)

ДАННИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА: _____

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(помогите нам сэкономить время)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Централен сервис: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (бесплатен за цялата страна)
e-mail: info@euromasterbg.com

Електроинструментите „BAUKRAFT“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

Съдържание и обхват на търговската гаранция

Търговската гаранция, която „Евромастер Импорт-Експорт“ ООД дава за територията на Република България е 24 месеца.

Ние осигуряваме гаранция приложима при изброяните по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на машината, за които в рамките на гарционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството.

Други претенции освен право на отстраняване на дефекти по инструмента, посочено в тези гарционни условия, не могат да се основават на нашата гаранция.

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гарционна карта, попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гарционната карта трябва да съдържа модел, серийен номер, име подпись и печат на търговеца продал машината, подпись от страна на клиента, че е запознат с гарционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гарционни карти са невалидни.

За reklamация се приемат само добре почиствени машини в оригинална кутия и пълна окомплектовка!

Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба.

За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиентът да се запознае добре с инструкциите за употреба на електроинструмента, правилата за безопасност при работа с него и конкретното му предназначение. Машината изиска периодично почистване и поддръжка.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на машината;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на машината, включително декоративни;
- предизпити за очи, предизпити за режещи инструменти, гумирани плочки, закопачки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от поплаването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, задвижващи ремъци, гърбък вал с жило, лагери, семерини, бутало с ударник на такери и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, батерии, кутии, зарядни устройства, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, (захвати и държаки на режещият инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- стоплеми електрически предизпити и крушки;
- разбити лагерни втулки;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- нарушаване целостта на зъбите на зъбни предавки (счупени, износени);
- разбито шпонкови или резбово съединение;
- повреден (счупен, липсващ) застопоряващ механизъм;
- повреди от амортизации и износване на машинни компоненти;
- повреда причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно съмазване на движещите се компоненти;
- износени или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- повреда в ел. ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопоряване механизъм;
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- появя на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повреда в ел. центробежни колепло и спирачка (променен цвет) – дължи се на работа с блокирана спирачка;
- цялостните повреди на машините, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.;
- незначителни отклонения от зададените свойства, които са несъществени за стойността и годността за използване на инструмента.

Отпадане на гаранцията.

Фирма „Евромастер ИЕ“ ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранвания напрежения и има право да откаже гарционно обслужване при:

- несъответстващ (или неполъчен) серийен номер на машината с този попълнен на гарционната карта;
- заличен или липсващ идентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неизторирана сервизна намеса в неуспешно моечена сервизна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неправилно инструкция за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашението и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- липсващи защитни кутии, дискове, опорни плочки или други компоненти които са част от конструкцията на машината и са предназначени за осигуряването на безопасната и правилна експлоатация;
- захранващият кабел на машината е уздължен или подменян от клиента;

Срокът за отремонтиране на прети в сервиса електроинструменти е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за инструменти, непотърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Законовата гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предявява reklamация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избораният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствие;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reklamацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труда, съврзани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е довлетворен от решаването на reklamацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. развалине на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената;

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговеца се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяването на reklamацията от потребителя.

(3) Търговеца е длъжен да удовлетвори искане за развалине на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три reklamации за потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за развалине на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни право си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавач и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на право на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

BAUKRAFT

SC EUROMASTER SRL
STR.HORIA,CLOSCA SI CRISAN,NR.5,HALA 3,OTOPENI, ILFOV TEL/
FAX:021.351.01.06

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. _____ din _____

Denumirea produsului _____

Seria de fabricatie a produsului _____

Caracteristici tehnice _____

Garantie comerciala : PODUS HOBBY.Termen de garantie: 24 luni de la data vanzarii
catre consumatorii casnici (pentru toata gama BAUKRAFT).

Durata medie de utilizare: 3 ani

Vandut prin societatea _____ din localitatea _____

_____ str. _____ nr. _____ cu _____

factura nr. _____ din _____

Cumparator _____

Data cumpararii produsului _____

Garantia presupune repararea gratuita a defectelor datorate producatorului,in cadrul termenului de garantie

1.Vanzatorul care comercializeaza produsul are obligatia sa faca demonstratia de functionare a produsului si sa explice consumatorului modul de utilizare al acestuia,in cazul in care consumatorul solicita acest lucru.

2.Produsul defect va fi receptionat de catre unitatea de service de care apartine care va efectua diagnosticarea defectului.

3.Unitatea service are obligatia de a efectua diagnosticarea,expertizarea si depanarea,in perioada de garantie,gratuit,in cel mult 15 zile de la data inregistrarii reclamatiei consumatorului.In cazul in care produsul nu poate fi reparat, el va fi inlocuit imediat dupa ce se constata imposibilitatea folosirii acestuia,cu un produs similar,acordandu-se un nou termen de garantie care va curge de la data preschimbării produsului sau i se va restituui beneficiarului contravaloarea produsului.Agentul economic are aceleasi obligatii pentru produsul inlocuit ca si pentru produsul vandut initial.

4.Durata termenului de garantie se prelungeste cu termenul scurs de la data la care consumatorul a reclamat defectarea produsului,pana la data repunerii in functiune a acestuia,acest fapt fiind inscris in certificatul de garantie de catre unitatea service care a executat reparatia.

5.Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are obligatia de a respecta instructiunile de utilizare/intretinere predate de vanzator o data cu produsul si de a nu permite interventii asupra produsului din partea unor persoane neautorizate sa acorde service.

6.In cazul unor defectiuni aparute in cadrul termenului de garantie,cumparatorul se va prezenta la unitatea service cu bonul/factura de cumparare,certificatul de garantie si reclamatia referitoare la deficientele produsului.

7.Vanzatorul este obligat fata de consumator,pentru produsul reclamat in cadrul termenului de garantie,sa asigure si sa suporte toate cheltuielile pentru repararea sau inlocuirea acestuia,precum si cheltuielile de diagnosticare,expertizare,ambalare si transport.

8.Producatorul si vanzatorul sunt exonerati de obligatiile lor privind garantia, daca defectiunea s-a produs din cauza nerespectarii de catre consumator a instructiunilor de utilizare,intretinere,manipulare,transport,depozitare, cuprinse in documentatia care insoteste produsul.

9.Vanzatorul este obligat sa asigure repararea sau inlocuirea gratuita a produsului dupa expirarea termenului de garantie,in cazul in care defectiunea s-a datorat unor vicii ascunse, confirmate prin expertize tehnice efectuate de un organism neutru, aparute in cadrul duratei medii de utilizare a acestuia ,caz in care cheltuielile aferente vor fi suportate de vanzator.

10. ATENTIE! RESPECTATI INTOCMAI INSTRUCTIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE A PRODUSULUI!

11.La expirarea perioadei de garantie (postgarantie) depanarea produsului se va efectua contra cost, la solicitarea clientului.

12.La efectuarea unor lucrari service pentru lucrarea de remediere a defectului ,in cazul in care lucrarea nu necesita utilizarea de piese de schimb, prestatorul va acorda pentru lucratie obligatoriu o garantie de cel putin 3 luni.

13.Lista unitatilor service este mentionata in prezentul certificate de garantie.

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

- SC Stefan Alex SRL- Str.Parcului Bl.K4,ScE,Ap.1, Calarasi , Tel : 0735.199.024
- ABC International SRL - Str.Babadag nr.5,Bloc1Sc.A parter,Tulcea; Tel : 0240.518.260
- Euro 94 SRL - Sos.Chitilei 60A sect1, Bucuresti ; Tel : 021.668.72.60
- SC Viva Metal Decor SRL- STR. ALBESTI NR. 10 (IN INCINTA FOSTEI AUTOBAZE ZENIT), Curtea de Arges; Tel : 0722.531.168 / 0732.148.633
- SC BUFFALO COM SRL – Sos Transilvanie , Nr 17-19 , Oradea ; Tel: 0749.217.717
- SC AZIF COM SRL- Piata Chiriac Magazinul Universal, Craiova,Judetul Dolj, tel.0788.419.858,fax 0251.522.131
- SC GUMSERVICE SRL, Miercurea Ciuc, Str. George Cosbuc Nr. 14, TEL. 0266371183
- SC ADA TRADING SRL Calea Bucurestilor nr.64, bloc C1-3, Otopeni Ilfov.Tel/fax 0213504379
- SC TEHNO HOBY SRL strada Erou Bucur.nr.9, Piatra Neamt, judetul Neamt;Tel.0233236333, Fax.0233222026
- SC BASAROM COM SRL, Sos Alexandriei , Nr. 6A, Bragadiru, Ilfov, Tel 0214201637, Fax 0214201638.

14. EVIDENTA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr crt	Data reclamatie	Data rezolvare reclamatie	Reparatie executata/ piese inlocuite	Prelungire garantie	Garantie ptr. service	Nume si semnatura depanator	Semnatura consumator
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

IMPORTATOR:
SC Euromaster SRL

VANZATOR:
Semnatura / stampila

15.AM CITIT CONDITIILE DE ACORDARE A GARANTIEI SI AM LUAT LA CUNOSTINTA.NU AM OBIECTIUNI (SEMNATURA CONSUMATORULUI) _____

Prezentul certificat de garantie este in conformitate cu prevederile HG 449/2003, privind comercializarea produselor si garantiile asociate cu OG 21/2008 si OG 174/2008 cu modificarile si completarile ulterioare republicate si nu afecteaza drepturile consumatorilor.

Produsul beneficiaza de o garantie legala de conformitate de 24 luni(2 ani).Existenta garantiei legale de conformitate si a celei comerciale nu exclude existenta garantiei de viciu ascuns conform OG 21/2008, cu modificarile si completarile ulterioare republicate si a codului civil.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Euromaster Import Export Ltd.
Adresa: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Produs: Ferastrau Circular
Trademark: BAUKRAFT
Model: BK-CS23T

este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele Directivelor:

Direcțiva 2006/42/CE A Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice;

Direcțiva 2014/30/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică

Direcțiva 2014/35/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispozitie pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 62841-1:2015+AC:15
EN 62841-2-5:2014
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013



Locul și Data aparitiei:
Sofia, Bulgaria
September 02, 2019

Brand Manager: 
Krasimir Petkov

Elektroinstrumenti „BAUKRAFT“ su konstruisani i proizvedeni u saglasnosti sa normativnim dokumentima i standardima u skladu sa svim zahtevima za bezbednost koji važe na teritoriji Srbija

Sadržaj i obuhvat trgovačke garancije

Uslovi garancije

Garantni rok na teritoriji Srbija je 2 godina i teče od datuma kupovine elektouredjaja.

Kupac-korisnik elektouredjaja ima pravo na besplatnu popravku u osiguranom garantnom periodu, ako je garantni list popunjeno ispravno potpisano i pečatirano od strane prodavca koji je uredjaj prodao, potpisano od strane kupca kojim potvrđuje da je upoznat sa uslovima garancije i fiskalni račun kojim potvrđuje datum kupovine uredjaja.

Za popravku i reklamaciju se primaju samo dobro očišćene mašine!

Popravka kvara priznatog sa naše strane u garantnom roku se izvršava na sledeći način: po našem izboru mi popravljamo pokvareni uredjaj besplatno ili ga menjamo za nov i garantni rok se ne obnavlja.

Uredjaj treba da se koristi strogo po instrukcijama navedenim u uputstvu za upotrebu.

Za bezbedan rad sa elektouredjajem neophodno je da kupac pre početka upotrebe aparata pažljivo pročita uputstvo za upotrebu, zatim uputstvo za bezbednost pri radu i naravno da koristi uredjaj za to da šta je neamenjen. Uredjaj zahteva periodično čišćenje i adekvatno održavanje .

Garancija ne pokriva:

- ishabanu boju elektroaparata
- delovi i potrošni materijal koji podleže habanju prilikom upotrebe kao što su: grejs, ulje, četke, valjci, i dr.
- dodatni pribor i potrošni materijal kao što: rukohvati, baterije, kutije, dodatci za napajanje, svrdla, diskovi za sečenje, noževi, lanci, šmirgle, graničnici, kabli i dr.
- električni osigurači i sijalice
- mehanička oštećenja na telu aparata, dekorativni elementi na aparatu, štitnici za oči, štitnici za dodatke za sečenje, gumene ploče, učvršćivači, lenjiri, kabal i utičnica.
- celokupna oštrčenja aparata nasatala kao posledica požara, poplava, zemljotresa i dr.

Otkaz garancije

Pravo da otkaže popravku (remont) u garantnom roku ima u sledećim slučajevima:

- Neodgovarajući (ili ne popunjeno) serijski broj proizvoda u poređenju sa serijskim brojem koji je upisan na garantni list
- Identifikaciona nalepnica proizvoda je izbrisana ili je nema.
- Ako je neko iz neovlašćenog servisa već pokušao da popravi aparat.
- Kvar je nastao kao posledica nepravilne upotrebe aparata (nisu poštovane instrukcije navedene u uputstvu za upotrebu) ot strane kupca ili drugih lica.
- Oštećenja su nastala usled nemarne upotrebe aparata.
- Oštećenje rotora ili statora u vidu slepljivanja nastala kao posledica topljenja izolacije a prouzrokovana prekomernom upotreboom aparata.
- Oštećenje rotora ili statora posledica preopterećenja ili oštećenog sistema za ventilaciju koja se manifestuje ravnomernim potamnjivanjem kolektora ili zavojnica.
- Nedostaju zaštitni diskovi, ili drugi delovi uredjaja koji su deo konstrukcije aparata i imaju za cilj da osiguraju bezbedan rada sa aparatom prilikom pravilne upotrebe.
- Kabal za napajanje aparata je produžavan ili menjan od strane kupca.
- Šteta naneta preopterećenjem, zbog nedostatka ventilacije ili nedovoljnog podmazivanja pokretnih komponenti.
- Sklonjeni lageri zbog preopterećenja ili dugotrajne upotrebe.

Rok za popravku uredjaja koji je primljen u servis je 45 dена.

Ovlašćeni servis ne snosi odgovornost za aparate koje vlasnik nije došao da preuzme mesec dana nakon isteka zakonskog roka za popravku!

GARANTNI LIST

MODEL.....

SERIJSKI BROJ.....

GARANCIJSKI ROK.....

PRODAVAC

IME/FIRMA.....

ADRESA.....

DATUM I PEČAT

DEKLARACIJA

Naziv proizvođača: Euromaster Import-Export Co. Ltd.

Adresa proizvodača: Bulgaria, Sofia, Lomsko shose blvd.. 246, tel.: 934 10 10

ZEMLJA POREKLA: KINA

UVOZNIKE: "BRIKO SPEC" D.O.O. "Dorda Stanojevica" 12, 11070, Beograd, Srbija

SERVIS: ELMAG. ADRESA: NIS, TRG UCITELJ TASE 4. TEL.: 018/240 799

SERVISNI PROTOKOL

ГАРАНТЕН ЛИСТ

МОДЕЛ

СЕРИСКИ БРОЈ.....

РОК НА ГАРАНЦИЈАТА.....

ПРОДАВАЧ

ИМЕ НА ФИРМАТА.....

АДРЕСА.....

КУПУВАЧ

ИМЕ НА ФИРМАТА.....

АДРЕСА.....

ДАТУМ И ПЕЧАТ

Декларација

Извозник: ЕУРОМАСТЕР ЛТД. - Бугарија

Земја на потекло: Кина

Увозник: Бен Трејд ДООЕЛ,

ул. „Качанички Пат“ 66 - Визбегово Скопје

тел.: 02/2565 842 факс: 02/2656 843

Сервис: Бен Трејд ДООЕЛ

тел.: 02/2565 842

ПРИЈЕМЕН ПРОТОКОЛ	ДАТА НА ПРИЈЕМОТ	ОПИС НА ДЕФЕКТОТ	ДАТА НА ПРЕДАВАЊЕ	ПОТПИС

Електричните апарати "Рајдер" се дизајнирани и произведени во согласност со нормативните документи и стандарди во согласност со сите барања за безбедност што се применуваат.

Содржината и опфат на гаранцијата

Услови на Гаранцијата

Рокот на гаранцијата се наведува во гарантниот лист и важи од датумот на купување на производот. Купувачот/Корисникот на електричната опрема имаат право на бесплатни поправки на уредот доколку истиот е во гарантиранито период, доколку гарантниот лист е правилно пополнет со потпис и печат од страна на продавачот кој го продал уредот, потпишан од страна на купувачот кој потврдува дека е запознаен со условите на гаранцијата и со фискална сметка или фактура која го потврдува датумот на купување на електричниот апарат.

За поправка и рекламирања ќе бидат применени само добро исчистени машини!

Поправката на дефекти признати од наша страна во гарантиранито рок се изведува на следниот начин: по наш избор ги поправаме дефектните уреди бесплатно или ги менуваме за нови доколку се во гарантниот рок и доколку не е можно сервисирање.

Уредот треба да се користи строго по упатствата и прописите пропишани во упатството.

За безбедно работење со електричниот уред неопходно е купувачот пред да започне со користење на уредот, да се запознае со упатството за употреба, да се запознае со ставките за безбедност при работа и да го користи уредот за тоа што е наведено во упатството. Уредот бара периодично чистење и адекватно одржување.

Гаранцијата не опфаќа:

- Губење на бојата на машината.
- Делови и потрошни материјали кој подлежат на абење при употреба, како што се: масти, масло, четкици, водичи, вълзаци, ролки, подлошки, погонски ремени, флексибило вратило, лагери, семеринги, клип, работно тркало и др.
- Опрема и материјали како што се: Рачки, кабли, батерии, кутии, додатоци за напојување, бургии, дискови за сечење, ножеви ланци, шмиргли, граничници, конец за сечење и др.
- Стопени електрични осигурувачи и заштити
- Механички оштетувања на телото на уредот, декоративни елементи.
- Защитта за очите, заштита за сечење, гумирани плочки, затварачи, мерила и др.
- Кабел и приклучоци.
- Целокупно оштетување на апаратот настанато како последица од пожар, поплава, земјотрес и сл.

Поништување на гаранцијата

Правото да се поништи поправките (ремонт) во рамките на гарантниот период е во следниве случаи:

- Сервисијот број заведен во гаранцијата не одговора со сервисијот број на машината .
- Налепницата за идентификација заплена на производот е избришана или е исчезната.
- Доколку друго лице кое не е овластениот сервис се обиде да го поправат уредот.
- Доколку не се појави како резултат на несоодветна употреба на уредот (не следи ги инструкциите наведени во упатството) од страна на купувачот или друго лице.
- Дефектот е предизвикан од невнимателна употреба со апаратот
- Оштетувања предизвикани од работа со дотрајани (или пошто поставени) елементи за сечење
- Оштетувањата на роторот или статорот настанале како последица на топењето на изолацијата предизвикан од прекумерно користење на апаратот.
- Оштетувања на роторот или статорот резултат на преоптоварување или оштетен на системот за вентилација која се манифестира со рамномерно потемнување на колекторот или намотката.
- Недостигаат заштитните дискови, или други делови кои се дел од составната опрема и се наменети за да се обезбеди безбедно работење со уредот кога се користи правилно.
- Електричниот кабел на машината е продолжен или замени од страна на корисникот.
- Оштетувања на уредот од преоптеретување, лоша вентилација и од недоволно подмаччување на подвижните делови
- Оштетени лагери поради преоптоварување или долготрајна работа.
- Скршено легло за лагери од страна на блокиран лагер
- Некомплетен заб на запчаникот (скршен, изабен)
- Скршено шпонково или вилуштесто лежиште
- Оштетувања во електриката за клучот како резултат на прашина или кршење
- Оштетувања на редукционата кутија (глава) настанато од механизмот за заклуччување
- Појава на невообичаена лабавост помеѓу клипот и цилиндарт како резултат на преоптеретување, долготрајна употреба или прашина
- Затегнатост помеѓу клипот и цилиндарт како резултат на преоптеретување прекумерна употреба или прашина
- Оштетено централното тркало и кочница(променета на боја) - последица на работа со блокирана кочница

Крајниот рок за поправка на уредот кој е примена во сервисот е 45 дена.

Овластениот сервис не сноси одговорност за опремата доколку сопственикот не ја подигне еден месец по истекот на законскиот рок за поправка на машината!

GARANCIJSKA IZJAVA

MODEL	
SERIJSKA ŠT.	
GARANCIJSKI ROK	
PRODAJALEC	
IME/FIRMA	
NASLOV	
DATUM in ŽIG	

Deklaracija: Poreklo Kitajska, Euromaster Import Export Ltd. Je pooblaščen predstavnik proizvajalca in lastnik blagovne znamke RAIDER. Distributer in prodajalec za Slovenijo: TOPMASTER d.o.o. **SERVISER:** TOPMASTER d.o.o. Prosimo, vas, da pred uporabo v celotni preberete priložena navodila. Shranite potrdilo o nakupu-račun. Račun skupaj z garancijskim listom je pogoj za uveljavljanje garancije. Garancija velja na področju Slovenije.

IZJAVA GARANTA

Jamčimo, dab o izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim Namenom in priloženimi navodili. Obvezujemo se, da bomo na vašo zahtevo popravili okvaro ali pomankljivosti na izdelku, če boste to sporočili v garancijskem roku. Okvaro bomo brezplačno odpravili najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Izdelek, ki ga ne bomo popravili v omejenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok. Garancija prične veljati z dnem izročitve blaga. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Garancijska doba je 12 mesecev. Rezervni deli so dobavljivi še 36 mesecev po preteku garancije. Pošiljanje orodja in delo, se v vsakem primeru plača v bremenjeni stranko. Izključeno iz garancije: škodo, nastalo zaradi slabega vzdrževanja, malomarnosti in uporabe, ki ni v skladu splošnimi pogoji ne priznamo. Prosimo, upoštevajte, da naš naprave niso načrtenjene uporabi v poslovnih, trgovskih in industrijskih aplikacijah. Zato se garancija razveljavi, če se oprema uporablja v aplikacijah poslovnih, trgovskih in industrijskih ali drugih enakovrednih dejavnosti. V nadaljevanju se prav tako izključi iz naše garancije: nadomestilo za poškodbe pri prevozu in škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja za vgradnjo / sestavljanje navodil ali škodo, nastalo zaradi nestrokovnega montaže, neupoštevanja navodil , zlorabo ali neprimerno uporabo (na primer preobremenitev naprave), vdorom tujkov v napravo (npr. pesek ali prah), ki učinkov sile ali zaradi zunanjih dogodkov (npr. škoda, povzročena z napravo) in normaine obrabe zaradi nepravilnega delovanja naprave.

DATUM SPREJEMA	
OPIS OKVARE	
DATUM OKVARE	
DATUM PRODAJE	
PODPIS	

Zastopa in prodaja: TOPMASTER d.o.o., Slovenčeva ulica 24, 1000 LJUBLJANA

Tel. 01 6204390, info@topmaster.si, www.topmaster.si

"BAUKRAFT" power tools are designed and manufactured in accordance with regulations in Republic of Bulgaria and standards for compliance with all safety requirements.

Content and scope of the commercial guarantee

Commercial guarantee "Euromaster Import-Export" Ltd. for the territory of Bulgaria is 24 months and applies only to obvious and hidden manufacturing defects.

Commercial guarantee is valid for providing warranty card properly filled at the time of purchase of machinery and fiscal cash register receipt or invoice. Warranty card must contain a model, serial number, name, signature and dealer stamp that sold the machine, signed by the client that is aware of warranty terms and the date of purchase. Incomplete or altered are void warranty.

For the claim are accepted only cleaned machines in the original box and complete accessories!

The machines should be used only as intended and in accordance with the instructions.

To ensure safe operation it is necessary the client to know well with instructions for use of power tools, safety rules and particular purpose. The machine requires regular cleaning and proper maintenance.

Warranty does not cover:

- Damage of colored coating of the machine;
- Mechanical damage to the body and all external components of the machine, including decorative;
- Eye protectors, fuses cutting tools, rubber plates, fasteners, squares, etc.;
- Power cord and plug;
- Parts and consumables, which are subject to wear caused by use such as grease, oil, brushes, guides, rollers, pads, drive belts, flexible wire shaft, bearings, seals, piston cartridge of tackers and etc.;
- Accessories and supplies such as handles, nozzle, batteries, cases, chargers, drills, cutting discs, chisels knives, chains, sandpaper, limiters, polishing discs, chucks (holders and grips the cutting tool), although for cord and the cord itself on mowers and more.;
- Fuses and bulbs;
- Bush defeated;
- Bearing housing broken nest blocked by broken bearing or bush;
- The integrity of the teeth of gears (broken, worn);
- Broken keys or bolting;
- Damaged (broken, missing) Lock mechanism;
- Depreciation and damage from wear and tear of mechanical components;
- Damage caused by overload or lack of ventilation and insufficient lubrication of moving components;
- Worn bearings or blocked due to overloading, continuous duty or dust;
- Fault in electrical switch or electronic control caused by dust or breakage;
- Damaged box reducer (head) caused by the locking mechanism;
- Damage to rotor or stator, consisting of the bonding between them, due to melting of the insulation caused by continuous overload;
- Damage to rotor or stator caused by overload or impaired ventilation, manifested as discoloration of the collector or windings;
- Occurrence of unusual gap between piston and cylinder as a result of overloading, continuous duty or dust;
- Clamped between piston and cylinder as a result of overloading, continuous duty or dust;
- Damaged centrifugal wheel and brake (discolored) - due to manual lock brakes;
- Overall damage to machinery caused by natural disasters such as fires, floods, earthquakes, etc.;

Void the warranty

Company "Euromaster I/E" Ltd. is not responsible for damage caused by third parties, "electric companies", damage from external nature, such as electric shocks, non-standard voltage and has the right to refuse warranty service for:

- Inconsistent (or blank) serial number of this machine with a completed warranty card;
 - Deleted or missing label of the machine;
 - Damage incurred in transport, improper storage and installation of machinery;
 - Attempted unauthorized intervention service in unauthorized service center;
 - Damage caused due to misuse (non instructions) of the machine by the client or third parties;
 - Damage caused by the use of the machine in a different environment than recommended by the manufacturer (Humidity, temperature, ventilation, voltage, dust, etc.)
 - Damage caused by the entry of foreign objects into the machine;
 - Damage caused by careless handling of the machine;
 - Missing protective boxes, disks, back panels and other components that are part of the structure of the instrument and intended to ensure safe and proper operation;
 - Power cord of the instrument is extended or replaced by the customer;
- The period for repaired in the workshop of the adopted power is within a month.
- Workshops are not responsible for tools, unclaimed by their owners one month after the statutory period for repair! The legal guarantee is required by CPL.

Εξουσία »BAUKRAFT» έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας στους κανονισμούς και τα πρότυπα για τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις ασφάλειας.
Περιεχόμενο και πεδίο εφαρμογής της εμπορικής εγγύησης

Εγγύηση

Η περίοδος εγγύησης "Euromaster Import-Export EPE δίνει το έδαφος της Βουλγαρίας είναι 24 μήνες. Χρήστης έχει δικαίωμα να δωρέαν υπηρεσία επιδιόρθωσης ασφαλισμένος περίοδο εγγύησης, εφόδους η κάρτα εγγύησης συμπληρωθεί σωστά φτιαγμένο με υπογραφή και σφραγίδα αντιπρόσωπο, πώλησης τη μονάδα, η οποία υπεγράφθη από τον πελάτη ότι έχει επίγνωση των συνθηκών εγγύησης και φορολογική ταμειακή μηχανή απόδειξη ή τιμολόγιο αναγράφεται η ημερομηνία της αγοράς.

Επιποκεύ και Επιπροφές γίνονται δεκτές μόνο καθαρίζονται μηχανές!

Κατάργηση αναγνωρίζεται από ελάττωμα εγγύηση μας, έχει ως εξής: κατά την κρίση μας, είμαστε ελεύθεροι επισκευή ελαπτωματικών όργανο ή να αντικατασταθούν με νέα, όπως η εγγύηση δεν ανανεώνεται.

Οι συσκευές πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες.

Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία είναι υποχρέωση των πελατών να είναι εξοικειωμένος με οδηγίες για τη χρήση των κανόνων ασφάλειας ισχύς του εργαλείου, όταν ασχολούνται με αυτό και κυρίως ο σκοπός της. Η μονάδα απαιτεί περιοδικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Να φοράτε χρώματος των εργαλείων
- Ανταλλακτικά και αναλώσιμα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά που προκαλείται από τη χρήση, όπως: λίπη, λάδια, πινέλα, οδηγοί, σδοοστρωτήρες, τα μαξιλάρια, οι κινητήριοι ιμάντες, εύκαμπτο άξονα σύρμα, ρουλεμάν, σφραγίδες, πιστόνια με ένα σφύρι συρραπτικά, κλπ.
- Αξεσουάρ και αναλώσιμα όπως: λαβές, τη μύτη, μπαταρίες, περιπτώσεις, φορτιστές, τρυπάνια, δίσκοι κοπής, συρήλη μαχαίρια, αλυσίδες, γυαλόχαρτο, στάσεις, δίσκοι για στίλβωση, τσοκ (grip, κάτοχος του εργαλείο κοπής) για να τροχών καλώδιο το ίδιο καλώδιο για μηχανές κουρέματος γκαζόν, κ.λπ.
- Χωνευτό ασφαλείς και λάμπτες
- Μηχανική βλάβη στο κύτος και όλα τα εξωτερικά μέρη της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των διακοσμητικών
- Ασφάλειες μάτι ασφάλειες εργαλεία κοπής, πλάκες από καουτσούκ, κουφώματα, χάρακες, κλπ.
- Το καλώδιο και το βύσμα
- Η συνολική ζημία σε πράξεις που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές όπως πλημμύρες πυρκαγιές,, σεισμοί κ.λπ.

Απόσυρση από την εγγύηση

"Euromaster I / E Ltd έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών εγγύησης, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες:

- Ασυνεπής (ή κενό) τον αύξοντα αριθμό του όρθρου αυτού με μια συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης
- Indefifikationnyiat να αφαιρεθεί το σήμα ή εντελώς λείπεται ένα
- Προσταθεί να ανεπιτέρηπτη παρέμβαση στην παράνομη κατασκήνωση βάσης υπηρεσία
- Ζημιές που προκλήθηκαν λόγω κακής χρήσης (μη οδηγίες) της συσκευής από τον πελάτη ή σε τρίτους
- Ζημιές που προκαλείται λόγω της απρόσκοτη χειρισμού της συσκευής
- Βλάβη στο στροφείο ή στάτη, που αποτελείται από το δέσμιο μεταξύ τους, λόγω της τήξης των μόνωσης που προκαλούνται από τη συνεχόμενη υπερφόρτωση
- Βλάβη στο στροφείο ή στάτη που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή διαταραχή αερισμού, εκφράζεται στην αλλαγή του συλλέκτη ή περιελίξεις
- Δεν υπάρχει προστατευτικό δίσκοι, πλάκες στήριξης ή άλλες συνιστώσες που αποτελούν μέρος της δομής του μέσου και έχουν ως στόχο να εξασφαλίσει την ασφαλή και σωστή λειτουργία του
- Το καλώδιο του οργάνου επεκτείνεται ή να αντικατασταθεί από τον πελάτη
- Ζημιές που προκλήθηκαν από υπερφόρτωση ή έλλειψη αερισμού και ανεπαρκή λίπανση των κινούμενων εξορτημάτων
- Ρουλεμάν φθορά ή μπλοκαριστεί λόγω υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
- Broken φέρει κολάρο
- Λαμβάνοντας σπασμένα στρατόπεδο φωλιά μπλοκάρει ή σπασμένο κολάρο
- Παραβίαση της ακεραιότητας των δοντιών των αλιευτικών εργαλείων (σπασμένα, φθαρμένα)
- Broken shponkonο ή γαζών
- El.klyuch Παράλειψη ή ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου που προκαλούνται από τη σκόνη ή ρήξη
- Broken κιβώτιο ταχυτήτων (το κεφάλι) που προκαλείται από την κλειδαριά μηχανισμό
- Η εμφάνιση αφύσικη απόσταση μεταξύ εμβόλου και κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
- Σύσφιξη μεταξύ εμβόλου και του κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
- Κατεστραμμένα φυγόκεντρες τροχό και φρένο (αποχρωματισμός) - που οφείλεται στην εργασία κατά το δεσμευμένο φρένο

Η προθεσμία για ένα ανακαινισμένο εγκρίθηκε το ηλεκτρικό υπηρεσία είναι μέσα σε ένα μήνα.

Εργαστήρια δεν είναι υπεύθυνοι για τα εργαλεία, αζήτητα από τους ιδιοκτήτες τους ένα μήνα μετά την νόμιμης προθεσμίας για επισκευή!

Ανέξαρτητα από την εμπορική εγγύηση, ο πωλητής είναι υπεύθυνος για την έλλειψη συμμόρφωσης των καταναλωτικών αγαθών με τη σύμβαση για την πώληση στο πλαίσιο της ΣΕΣ.

ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

MONTEAO

ΑΓΥΕΩΝ ΑΡΙΘΜΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΥ.....

(Για λεπτομέρειες, δείτε τους όρους εγγύησης)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ / ΕΤΑΙΡΙΑ

(Συμπληρώνεται από τον υπάλληλο)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

(Συμπληρώνεται από τον υπάλληλο)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ / ΕΤΑΙΡΙΑ

(Συμπληρώνεται από τον υπάλληλο)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

(Συμπληρώνεται από τον υπάλληλο)

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / ΕΚΤΥΠΩΣΗ :

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ



EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com